



centrope

CENTRAL EUROPEAN REGION

Obraz budoucnosti 2015

31.1.2006

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

1	Proč obraz budoucnosti?	3
2	Centrope 2015: z vize se stala skutečnost	5
	2.1 Středoevropský region v roce 2015	5
	2.2 CENTROPE v roce 2006	8
3	Hospodářství & inovace	10
	3.1 CENTROPE 2015 – úspěšně integrovaný ekonomický prostor v rozšířené Evropě	10
	3.2 CENTROPE 2006 – Region na cestě ke své budoucnosti.....	11
	3.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Hospodářství & inovace“	13
	3.4 Agenda CENTROPE „Hospodářství & inovace“	14
4	Trh práce & Kvalifikace	16
	4.1 CENTROPE 2015 – pracovní možnosti a solidarita překračující hranice	16
	4.2 CENTROPE 2006 – více společného než rozdílného	18
	4.3 Perspektiva rozvoje CENTROPE „Trh práce & kvalifikace“	19
	4.4 Agenda CENTROPE „Trh práce & kvalifikace“	21
5	Vzdělávání, věda & výzkum	23
	5.1 CENTROPE 2015 – společná výuka, společný výzkum	23
	5.2 CENTROPE 2006 – stejné cíle, společné perspektivy.....	24
	5.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Vzdělávání, věda & výzkum“.....	25
	5.4 Agenda CENTROPE „Vzdělávání, věda & výzkum“	27
6	Doprava, infrastruktura, životní prostředí & regionální rozvoj	29
	6.1 CENTROPE 2015–atraktivní životní prostor–důležitý dopravní uzel pro Evropu 29	
	6.2 CENTROPE 2006 – Od rýsovacího prkna ke skutečnosti	31
	6.3 CENTROPE rozvojová perspektiva „doprava, infrastruktura, životní prostředí & územní rozvoj“	32
	6.4 CENTROPE Agenda „Doprava, infrastruktura, životní prostředí & územní rozvoj“	34
7	Kultura & kulturní turistika	37
	7.1 CENTROPE 2015 – prožitok, kultura & kreativita	37
	7.2 CENTROPE 2006 – Kultura, okno k sousedům	38
	7.3 Rozvojové perspektiva CENTROPE „Kultura & kulturní turistika“	40
	7.4 Agenda CENTROPE „Kultura & kulturní turistika“	41
8	Kommunikace & kooperace	44
	8.1 CENTROPE 2015 – Kde pak zde bývala hranice?	44
	8.2 CENTROPE 2006 – Budoucnost na dosah.....	45
	8.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Komunikace & kooperace“	46
	8.4 Agenda CENTROPE „Komunikace & kooperace“	48

1 Proč obraz budoucnosti?

V září 2003 na konferenci v Kitsee, městečku, které se nachází takřka na styku čtyř zemí (Česká republika, Slovensko, Maďarsko a Rakousko), se zemští hejtmani, komitátní prezidenti a starostové ze 14 měst případně regionů rozhodli, že se budou společně podílet a angažovat na vývoji přeshraničního středoevropského regionu CENTROPE.

Více než dva roky nyní pracují odbornice a odborníci z oblasti politiky, správy, hospodářství, výzkumu, kultury, turistiky, pracovního trhu a sdělovacích prostředků ze všech dílčích regionů intenzivně na tom, aby vyjasnili možnosti a podmínky vývoje silného a mnohostranného regionu CENTROPE. Více než 200 odbornic a odborníků přispělo svými vědomostmi a představami k procesu vývoje, diskutovalo a vytvořilo společné perspektivy. Dnes je proto k dispozici celá řada podrobných analýz a strategických doporučení pro další spolupráci, mezi nimi „Regionální rozvojové perspektivy CENTROPE“ pro pole působnosti: hospodářský & technologický region, pracovní trh, turistický ruch, vzdělávání & výzkum, kultura, komunikace stejně jako budoucí multilaterální kooperační struktura a „Regionální rozvojová perspektiva CENTROPE“, což je regionální vzor rozvoje, který je z hledisek územního uspořádání koordinován a odsouhlasen všemi partnery.

Pro ty, kteří se nemohli pravidelně zúčastňovat tohoto procesu, zvláště pro ty, kteří vědí o iniciativě CENTROPE teprve málo, a v neposlední řadě pro všechny již zainteresované, je užitečné učinit dosavadní proces rozvoje transparentním a přehledným a v kompaktní podobě zprostředkovat, na jaké pozici se v současné době CENTROPE nachází a čeho chce CENTROPE v budoucnosti dosáhnout.

Obraz budoucnosti CENTROPE 2015 je mezivýsledek pokroku, kterého bylo dosaženo v průběhu minulých dvou let, a současně slouží jako podklad pro diskusi k prohloubení společné práce v nadcházejících letech.

Pohled do roku 2015 nám dovolí vážně uvažovat nejen o požadavcích pragmatické každodenní politiky. Je-li rok 2015 současně posuzován ze strategického zorného úhlu, není rok 2015 už vůbec tak vzdálen, takže vize, které jsou zde formulovány, je možné považovat za velmi věrohodné.

Každá z následujících kapitol, které se týkají nejrůznějších tematických oblastí, začíná představením situace na území čtyř regionů v roce 2015, jak by asi tato území mohla vypadat po uplynutí deseti let společné práce. Podobně jako u „časostroje“ můžeme vidět, co přinesla spolupráce na přidané hodnotě. Každý následující úsek informuje o současném stavu rozvoje v roce 2005/2006 a vypracovává specifické podmínky a situace na území čtyř regionů. Zde jsou představeny problémy, výzvy, rozdíly, šance a doposud dosažené

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

úspěchy spolupráce. Ze vzájemného prolínání dnešní situace s vizí budoucnosti jsou v kapitolách „Rozvojová perspektiva“ a „Agenda“ odvozovány strategické základní orientace a prioritní opce jednání, které přispějí k úspěchu Středoevropského regionu.

Obraz budoucnosti CENTROPE 2015 všech nevypovídá o všem. Práce spojená s CENTROPE se vzhledem k časovým a finančním rámcovým podmínkám projektu Interreg koncentruje jen na několik hlavních témat, a i v případě těchto témat s rozdílnou intenzitou, protože společná práce v jednom regionu, kde se hovoří čtyřmi různými jazyky, a kde jsou odlišné zájmy, kapacity a kooperační zkušenosti, potřebuje čas k vzájemnému poznávání a vyzkoušení společných nápadů. To znamená, že „Obraz budoucnosti“ má jisté mezery, nevěnuje se veškerým politickým, společenským, hospodářským a sociálním tématům, která vytvářejí životní a hospodářský prostor jakým je CENTROPE, stejně jako se tématům věnuje s různou intenzitou a hloubkou.

Obraz budoucnosti CENTROPE 2015 chce informovat ve smyslu okamžitého snímku o dosavadních poznátcích a představách perspektiv, chce podněcovat, vyvolávat reflexe, umožňovat nové impulsy a nabídnout rámec pro tvůrčí a produktivní další vývoj CENTROPE – podle hlavní a vůdčí myšlenky „Rosteme a sílíme ve vzájemné integritě“.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

2 Centrope 2015: z vize se stala skutečnost

2.1 Středoevropský region v roce 2015

Duben 2015. Dnes se sejdou zemští hejtmani, komitátní prezidenti a starostové Středoevropského regionu k letošnímu generálnímu shromáždění, aby se dohodli a uzavřeli pracovní program nadcházejících dvou let pro CENTROPE. Výročního zasedání se rovněž účastní prominentní zástupci klíčových podniků a univerzit z celého regionu, kteří se jako přidružení partneři CENTROPE aktivně podílejí na celkovém rozvoji Středoevropského regionu. Angažovaně podporují politické strategie a všechna opatření pro dynamický rozvoj celého regionu v rámci svých vlastních podnikatelských, vědeckých a společenských aktivit.

Kolem šesti a půl milionů lidí, kteří ve Středoevropském regionu žijí a pracují, se v tomto hospodářském a životním prostoru v srdci střední Evropy dobře cítí v a pociťují stále zřetelněji, kolik společného je spojuje a jaké výhody z toho pro ně mohou plynout. Minulé desetiletí přineslo velké změny, které vedly k ještě užší spolupráci v regionu čtyř zemí: občané a občanky oblasti CENTROPE používají společnou měnu, přes hranice se pohybují bez jakýchkoli kontrol a poslední přechodné lhůty na trhu práce a v sektoru služeb už dávno skončily. Přesto zůstali Čechy a Češkami, Slováci a Slovenkami, Maďary a Maďarkami a Rakušany a Rakušankami, využívají však sebevědomě své vlastní kulturní a jazykové zázemí a kombinují je s šancemi, které jim Středoevropský region jako životní, hospodářský a kulturní prostor nabízí.

Lidé jsou pyšní na to, že díky výrazné vůli k pospolitosti překonali během několika málo let překážky, které se dříve zdály nepřekonatelné. Konec konců byl tento region desítky let oddělen železnou oponou. Toto období bylo však zvláště od rozšíření Evropské unie ofenzivně využito, aby bylo usnadněno vzájemné srůstání. Středoevropský region je dnes považován za modelový region, ve kterém se evropská integrace na rozhraní mezi „starými“ a „novými“ členy Evropské unie rychle a úspěšně zdařila.

K tomu jednoznačně silně přispěla například skutečnost, že se domácí turistický ruch v regionu CENTROPE díky promyšleným a koordinovaným iniciativám v oblasti kultury, průmyslu volného času a cestovního ruchu skvěle vyvíjel. Společné prožívání volného času a kultury umožňovalo takřka náhodné seznamování, a vzájemné porozumění přispělo k oboustrannému respektu, pochopení a zájmu.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Rovněž intenzivně podporovaný rozvoj kooperačních nabídek vzdělávacích programů a programů dalšího vzdělávání škol a univerzit významně posílil soudržnost v regionu. Mezitím se staly společně rozvíjené a podporované výměnné programy mezi žáky a žákyněmi, studenty a studentkami právě tak jako rozsáhlé projekty CENTROPE v mezinárodním vzdělávacím a inovačním systému každodenní samozřejmostí. Univerzitní a komerční výzkumná zařízení vytváří jedinečnou, vysoce specializovanou, ale současně také jednotlivé obory přesahující a navzájem se doplňující síť vědomostí, která byla významně usnadněna mezinárodním postavením CENTROPE jako vědeckého centra a pracoviště.

Vícejazyčnost ve Středoevropském regionu, která je právě u mladší generace ještě doplněna plynou angličtinou, činí z absolventů a absolventek vzdělávacích, vědeckých a výzkumných zařízení CENTROPE vyhledávané odborníky a odbornice v celé Evropě. Jejich zakotvení ve Středoevropském regionu je navíc hodnotí jako důležité prostředníky pro evropské podniky a univerzity v dalším východním a jihovýchodním evropském prostoru.

Mezitím se jako hnací faktor etablovalo ještě užší a velmi dynamické podnikatelské provázání v CENTROPE, které podstatně přispívá ke vzájemnému srůstání a „společnému růstu“. Díky velkému počtu vysoce kvalifikovaných pracovních sil se Středoevropský region stal atraktivním evropským hospodářským a výzkumným místem pro inovativní růstové sektory, a pulzující ekonomika garantuje obyvatelstvu i navzdory silné mezinárodní konkurenci prosperitu a sociální bezpečnost.

Pozoruhodné je přitom, jak se regionální a mezinárodní podniky chopily strategie trvalého vývoje, a jak pomocí inteligentních řetězců vytváření hodnot a produktů podporují vysokou kvalitu životního prostředí ve Středoevropském regionu. CENTROPE je stále víc a víc vnímán jako dynamický „růstový region biosféry“, ve kterém jde hospodářská prosperita ruku v ruce se silným vědomím cenného přírodního dědictví celého regionu. Zajištění přírodních zdrojů a zodpovědné zacházení s přírodními parky, biosférickými rezervacemi a kulturními krajinami regionu jsou úkoly, které si jako samozřejmé kladou partnerské regiony a města se zřetelem ke společnému přírodnímu prostoru.

Díky promyšlenému výběru stanovišť, vyvrátě mobilite a inovativním výrobkům podniky významně přispívají k ochraně jak velkých, tak i malých, částečně nedotčených přírodních prostorů. Přitom využívají profesionální spolupráce mezi městy a regiony v otázkách vývoje prostoru a stanovišť, která jim tak poskytuje prvotřídní informace o celkovém regionu. Vysoká kvalita života, která je tímto

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

zajištěna, se stala charakteristickým znakem Středoevropského regionu a představuje podstatnou výhodu polohy.

K dynamizaci nadregionální hospodářské síly a konkurenceschopnosti, ale také ke zlepšení mobility obyvatel regionu podstatně přispěly klíčové projekty v oblasti infrastruktury. Mezinárodní dostupnost stejně jako vzájemná regionální propojení se díky integrovaným dopravním řešením a řešením mobility ve všech oblastech (železniční, silniční, letecká a vodní doprava) rovněž velmi zlepšily a CENTROPE se stal moderním a výkonným dopravním uzlem evropských hlavních os.

Úspěch tohoto vývoje v uplynulých letech není jen výsledkem toho, že se podařilo vybudovat úzkou a závaznou spolupráci veřejných zařízení v regionu těchto čtyř zemí, která ofenzivně pohání vzájemné srůstání, jehož výsledkem bude integrovaný velký region, který bude respektován v celé Evropě. Z tohoto důvodu funguje navzdory rozdílným právním stavům a procesům spolupráce v důležitých otázkách jako například otázkách pracovního trhu, výzkumu a inovací, infrastruktury, turistiky takřka bezproblémově.

Tajemství úspěchu spočívá především v tom, že byl zvolen flexibilní model spolupráce, který jednoduchým, ale plodným způsobem spojuje svébytnost, hospodářskou soutěž a spolupráci a podporuje vzájemné ohleduplné chování. Spolupráce se do značné míry opírá o decentralizovaný kooperační management v těchto čtyřech dílčích regionech. K tomu patří propojený multilaterální celkový management, který koordinuje vyladování jednotlivých a kooperačních zájmů na strategické úrovni.

Na politické úrovni se z CENTROPE během několika málo let vyvinula platforma, která je využívána zemskými hejtmany, komitátními prezidenty a starosty ke koordinaci jejich politických záměrů a pozic. V nejrůznějších tematických oblastech – v první řadě v oblasti infrastruktury a regionálního vývoje – vymezují navzájem společná „středoevropská“ stanoviska. Vzájemně koordinované vystupování zemí a měst propůjčuje jejich hlasu jak na národní, tak na evropské úrovni značnou váhu.

Od CENTROPE vycházející podněty a činnosti v komunikační práci a práci s veřejností, byly mezitím sdělovacími prostředky ve Středoevropském regionu podchyceny a dnes již představují jejich vlastní úkoly a pole působnosti. To přispělo podstatně k tomu, že v celém regionu je obyvatelstvo a osoby oprávněné rozhodovat navzájem dobře informováno, a tím také stále roste identifikace s CENTROPE.

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Přeshraniční kulturní iniciativy, jakou je například už po několik let pravidelně organizovaný „Festival elektronické hudby CENTROPE“, přispěly k tomuto společnému seběvědomí právě tak jako prostorové „přiblížování“ regionů. Občané a občanky například vysoce hodnotí skutečnost, že mohou pomocí společného internetového portálu veřejných dopravních společností vyhledávat nejrychlejší dopravní spojení mezi městy a obcemi v oblastech CENTROPE.

V konečném součtu: Vynikajícím znakem spolupráce ve Středoevropském regionu je skutečnost, že spolupráce skvěle a dynamicky funguje, aniž by potřebovala jednotný politický útvar nebo nový územní správní orgán. Síla spolupráce v CENTROPE spočívá v mnohostrannosti, která je vědomě využívána ke společným výhodám.

2.2 CENTROPE v roce 2006

Březen 2006. Na naší zahajovací konferenci pro začátek další etapy výstavby zjistíme, že obraz budoucnosti CENTROPE je velmi ambiciózní, že jeho realizace je skutečně možná, budeme-li angažovaně a konsekventně využívat všech šancí a sil, které máme k dispozici. Mnoho závisí také na tom, zda použitím správných strategií zadáme dlouhodobý směr a začneme plnit centrální úlohy a uskutečňovat centrální projekty. Jedna z největších výzev blízké budoucnosti spočívá ale v tom, abych získali a nadchli obyvatele Středoevropského regionu pro tento obraz budoucnosti.

Středoevropský region se mezitím může ohlédnout zpět na dobré období spolupráce. Vznikla celá řada nových kontaktů stejně jako četné projekty a bylo docíleno mnoha dílčích úspěchů pro trvalou kooperaci. V každodenním životě regionu čtyř zemí je „vzájemné srůstání“ v mnoha směrem již zažitá skutečnost, ať je to v domácím turistickém ruchu, při podnikatelských kooperacích nebo v oblasti kulturní výměny. Pro mnoho lidí se život na hranici stal mezitím životem přes hranici.

V obou uplynulých letech se stalo vyjasnilo, že potenciály, které sebou nese Středoevropský region, mohou být jen tehdy přeměněny ve výhody, jestliže se začne od jednotlivých bodů až k celkovému vizionářskému projektu, který bude společně utvářen a realizován. Jestliže pochopíme CENTROPE jako společně budovaný prostor, zviditelní se nejen silné stránky a specifika Středoevropského prostoru, nýbrž budou také vyvolány synergické účinky nového, které dosud tušíme jen v náznacích.

Každý z dílčích regionů má své specifické rysy, které vytváří ve svém celku rozmanitost a tím sílu Středoevropského regionu. Jednotlivé znaky nabízejí dohromady jedinečnou šanci, propůjčit CENTROPE zvláštní postavení v krajině

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info





centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

evropských velkých oblastí. Z toho vyplývá, že budoucnost Středoevropského regionu nutno chápat, plánovat a rozvíjet jako celek.

Pomocí obrazu budoucnosti „CENTROPE 2015“ nastiňujeme hranice překračující region, který vzhledem ke zvláštní zodpovědnosti vůči mladé generaci přijímá výzvu učinit ze Středoevropského regionu dynamický, světu otevřený a tolerantní životní a hospodářský prostor, ve kterém bude na rozhraní mezi „starými“ a „novými“ členskými zeměmi plně vnímána evropská integrace.

Jak bychom měli tyto před námi ležící, znamenité výzvy uchopit, kdy každá oblast úkolů, ať je to trh práce, infrastruktura, výzkum nebo kultura, vyžaduje velmi specifické strategie a opatření? V následujících částech bude „Budoucí obraz CENTROPE 2015“ pro některé oblasti přesněji představen.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

3 Hospodářství & inovace

3.1 CENTROPE 2015 – úspěšně integrovaný ekonomický prostor v rozšířené Evropě

V celé řadě inovačních sfér, mezi nimi biotechnologie, technologie související se životním prostředím a informační technologie stejně jako kreativní průmyslová odvětví přinášejí podnikům v CENTROPE důležité novinky a inovace a vyvíjejí kvalitativně vysoce hodnotné a konkurence schopné výrobky až k jejich tržní zralosti. Společný region dosahuje měr růstu, které se pohybují nad evropským průměrem. Stejně tak je tomu v případě zisků z příjmů a produktivity, které původně existující rozdíly v regionu stále víc vyrovnávají. Cílené, vysoce koordinované, přeshraniční investice do výzkumu a vývoje učinily z regionu lokalitu se špičkovou technologií, která je založená na kvalitní bázi vědomostí.

Silně rostoucí lokalita se špičkovými technologiemi založená na kvalitní bázi vědomostí

V CENTROPE se během několika málo let vytvořil integrovaný vnitřní trh, který slouží jako příklad toho, jak mohou v malém prostoru využívat všechny zúčastněné strany nejrůznější výhody jednotlivých stanovišť. V četných sektorech průmyslové výroby je díky úzce propojené a hranice překračující síti mezi mezinárodními hlavními podniky a sektorem konkurenčně silných malých a středních podniků dosahováno výhod v nákladech – v první řadě v jednom z největších automobilových clusterů na světě. V Evropské unii je CENTROPE považován za úspěšný příběh a ukázkový příklad integrace rozšířené Evropy.

Silné malé & střední podniky a mezinárodní koncerny

CENTROPE je centrum nového evropského prostoru, který se rozprostírá od Baltského moře až severnímu Jaderskému moři. V každém ohledu plní CENTROPE pro tento prostor funkci centra: je to nejdůležitější stanoviště regionálních „headquarters“ pro zpracování trhů ve východní a jihovýchodní Evropě, styčný bod, který nabízí konkureschopné služby a výrobky pro globální trhy a centrální bod Evropské unie, z něhož jsou dynamicky se rozvíjející země a trhy ve východní části kontinentu rychle dosažitelné.

Ústřední bod uprostřed Evropy

Mezinárodní koncerny a domácí podniky hodnotí nejen silné, na dlouhých tradicích spočívající propojení se starými i novými trhy Evropské unie, ale i prvotřídní „měkké“ kvality stanovišť, ze kterých

Atraktivní hospodářský prostor s vyšší kvalitou života

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

mají užitek jejich spolupracovnice a spolupracovníci: vysoká kvalita života, velmi bohatá kulturní nabídka, v přírodním stavu zachované prostory pro odpočinek a bezpečnost charakterizují tento atraktivní, přeshraniční hospodářský a životní prostor.

Nejrůznější instituce a zařízení v regionu čtyř zemí usnadňují a organizují stále užší hospodářskou integraci a napomáhají odbourávání posledních překážek pro hospodaření v celém regionu. Mezinárodně koordinovaný marketing lokalit vede k tomu, že CENTROPE je na celém světě vnímán a uznáván jako integrovaná špičková lokalita ve střední Evropě.

*CENTROPE podporuje
hospodářství &
marketing lokalit*

3.2 CENTROPE 2006 – Region na cestě ke své budoucnosti

Už od počátku devadesátých let vznikala v mnoha oblastech hranice přesahující propojený hospodářský prostor, v němž se podniky angažují v sousedních zemích, zpřístupňují tamější odbytíště, navazují spolupráce nebo vybírají nejvýhodnější lokality, aby mohly vyrábět globálně konkurenceschopné výrobky. Know-how, které má region k dispozici, je také intenzivně využíváno mezinárodními hospodářskými aktéry, kteří se zamýšlí usadit se a zapustit kořeny na nových trzích střední, východní a jihovýchodní Evropy..

*Stále intenzivnější
hospodářské propojení*

Rozšíření Evropské unie v roce 2004 vytvořilo takřka dokonalý velký vnitřní trh, na kterém se mohou výrobní řetězce založené na dělbě práce stejně jako kooperační partnerské sítě úspěšně rozvíjet. Především také malé a střední podniky mají užitek z rozšířených spotřebitelských a dodavatelských trhů, které přesahují jednotlivé regiony. Právě v současné době jsou internacionalizační činnosti podniků podporovány soukromými a veřejnými institucemi formou informací, poradenství a četnými mezinárodními iniciativními projekty.

*Rozšíření Evropské unie
- katalyzátor pro
prohloubenou dělbu
práce*

Všem partnerských regionům je společná vysoká úroveň vzdělání, značný potenciál odborníků, velká rozmanitost oborů v průmyslovém sektoru případně v oblasti služeb stejně jako stávající podniková struktura, která primárně sestává z malých a středních podniků. Motory místního hospodářství ve většině dílčích regionů představují jak tradiční průmyslové, tak inovativní, vysoce kvalifikované obory.

*Zdravá, diversifikovaná
podniková a
hospodářská struktura*

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Z CENTROPE se vyvinulo prvořadé centrum služeb, které je schopné díky dobře vybudované komunikační a dopravní infrastruktuře svou nabídku realizovat na celosvětových trzích. Trvale vysokou mírou růstu se vyznačují především dílčí regiony, které se nacházejí v nových členských zemích. Středoevropský region má nejlepší předpoklady k tomu, aby se z něj vyvinula špičková lokalita, srovnatelná s vedoucími regiony v Evropě.

Vedle této pozitivní výchozí situace zde však stále ještě existuje značná potřeba rozvoje, aby se vize evropského modelového regionu mohla stát skutečností: volný pohyb zboží, kapitálu a služeb je nadále charakterizován překážkami a pro podnikatele se stále ještě nestal samozřejmostí. „Každodenní problémy související s hranicemi mezi zeměmi“, jako například neúplné informace o sousedních trzích, případně úředních předpisech nebo nedostatečné mezinárodní infrastruktury ztěžují podnikům jejich mezinárodní aktivity nebo je od nich dokonce odrazují. Konkurence mezi lokalitami v rámci regionu se zčásti zakládá na velmi rozdílných rámcových podmínkách, např. v souvislosti s daňovými systémy a hladinou mezd. Připojení periferních míst, která se nacházejí mimo území aglomerací, na rozvojový proces v hospodářských centrech není stále ještě optimálně zajišťován. V mnoha oblastech existuje nebezpečí odlivu vysoce kvalifikovaných pracovních sil a s tím spojených výzkumných a vývojových činností. CENTROPE jako celek stojí před výzvou, zabezpečovat pracovní příležitosti, které jsou ohrožovány globálním trendem přesouvání výroby do zemí s velmi nízkou úrovní mezd.

Nevyčerpané potenciály regionálního vnitřního trhu

Důležité infrastruktury, především mezinárodní železniční a silniční spojení, vyžadují ještě další stavební zásahy, aby odpovídaly požadavkům fungujícího vnitřního trhu. Malé a střední podniky, které dominují hospodářskému životu, mají často k dispozici příliš malé vnitropodnikové zdroje, případně nedostatečné know-how, které by umožnilo intenzivní mezinárodní spolupráci. Společný marketing lokalit se teprve rozvíjí, stejně jako je tomu v případě vypracování navzájem odsouhlasených strategií rozvoje pro celý region.

Výzvy, výstavba infrastruktury, kooperační know-how & marketing lokalit

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



3.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Hospodářství & inovace“

V současné době stále ještě ztěžuje celá řada formálních, neformálních a praktických překážek obchodní činnosti mezi jednotlivými zeměmi regionu. Aby bylo možné vytvořit funkční regionální vnitřní trh, musí být co nejrychleji odstraněny poslední bariéry pro neomezené a intenzivní hospodářské vztahy s přihlédnutím na rámcové podmínky v různých oborech. Právě malým a středním podnikům nabízí integrované trhy Středoevropského regionu velkou šanci, protože zde mohou překonat svou tradiční sounáležitost s národním trhem, a mohou najít přístup k regionálním a národním trhům, které jsou propojeny projektem CENTROPE. V této souvislosti představují opatření k podpoře jazykové kompetence a interkulturního know-how stejně jako usnadněná mezinárodní mobilita pracovníků a pracovníc klíčové úkoly. Aktivity ve Středoevropském regionu konec konců pomohou, aby se prožívaná, přeshraniční hospodářská integrace, stala samozřejmostí každé podnikové kultury v dílčích regionech.

Vybudování regionálního vnitřního trhu

CENTROPE může ve všech dílčích regionech rozhodujícím způsobem přispět ke stimulaci inovační schopnosti podniků. V rámci regionální kooperace motivují iniciovaná opatření na jedné straně výzkumná zařízení uskutečňovat myšlenky, které lze uplatnit na trhu, a na druhé straně motivují hospodářské pracovníky provádět inovativní podnikovou politiku. Podpora transferu know-how stejně jako pojetí technologického rozvoje založeného na dělbě práce rovněž slouží k tomu, aby se etablovala a upevňovala inovativní a technologicky orientovaná hospodářská odvětví. Partneři více oblastí mohou svými místními potenciály a svým technologickým know-how přispívat ke společnému záměru, jehož uskutečnění by pro jednotlivce nebylo možné. Aby bylo možné podpůrné finanční prostředky co nejlépe využít, musí být strategická rozhodování týkající se technologických těžišť činěna v souladu s vývojem trhů. To vyžaduje rozsáhlé znalosti již stávajících výzkumných aktivit případně přesnou analýzu existujících oblastí kompetencí ve všech dílčích regionech. Z toho vyplývá dosažení příslušné pozice.

Rámcové podmínky k podpoře inovací

Středoevropský region vytváří atraktivní podmínky lokalit pro investory. Kooperace je základním kamenem pro intenzivní uplatnění na mezinárodních trzích stejně jako nové povědomí lokality v rámci

Podpora investic & marketing lokalit

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



regionu. Základem pro dislokaci podniků tvoří přitom jak stávající hospodářský potenciál, tak podpora dislokací podniků formou příspěvků, infrastrukturních opatření nebo daňových zvýhodnění. Ačkoliv stávající agentury pro dislokaci podniků v dílčích regionech jsou především konkurenční podniky nebo investoři, existují pozitivní kooperační zkušenosti, které by měly být rozšířeny. Dále musí být vyvinuto další usilí, aby byli na region CENTROPE upozorněni další potenciální investoři, a aby byly vypracovány odpovídající doprovodné nástroje pro investorská rozhodování.

3.4 Agenda CENTROPE „Hospodářství & inovace“

- **Marketing lokalit a mezinárodní vystoupení**
Úzká spolupráce agentur pro podporu podnikání a investic v dílčích regionech v rámci jedné platformy umožňuje společný mezinárodní marketing a lobbying pro hospodářskou lokalitu CENTROPE a současně národní lobbying případně lobbying na úrovni Evropské unie. Se zřetelem na dané skutečnosti dílčích regionů CENTROPE lze definovat hospodářské oblasti, které mají být přednostně cílem hospodářského osídlení Středoevropského regionu.
- **CENTROPE nabídka informací, analýz a služeb**
Přeshraniční nabídka informací a služeb CENTROPE, má vycházet ze stávajících zařízení a iniciativ a má poskytovat podnikatelům Středoevropského regionu orientaci týkající se specifických regionálních účastníků trhu, profilů zemí a oborů stejně jako v oblasti možných podpor a příspěvků. Počáteční doprovázení v podnikatelském všedním dnu zjednodušuje podnikům nástup na nový trh. K nabídce služeb patří také analýza problémových situací pro nebyrokratickou výměnu zboží a služeb v běžném obchodním životě (integrační monitoring), využití stávajících podnikových sítí až po aktivity překračující hranice regionů a cílově zaměřenou podporu kooperačních vztahů mezi jednotlivými podniky. Podpora jazykové a interkulturní kompetence zaměstnanců dále podporuje přeshraniční spolupráci.
- **Forum Hospodářská integrace CENTROPE**
Multilaterální grémium, které tvoří klíčoví aktéři v oblasti podpůrných služeb – tj. průmyslové a hospodářské komory, hospodářské agentury, hospodářské resorty regionů atd. – vedou nepřetržitý rozhovor související s potenciály zlepšení a inovativními podpůrnými opatřeními.
- **CENTROPE Products – dosažení identity společnými prodejními aktivitami a kvalitativními standardy**
Aktivní práce s veřejností týkající se regionu CENTROPE má posílit uvědomování a integraci mezi podnikateli. Zastřešující značka CENTROPE je využívána ke snadnějšímu

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

uvádění charakteristických výrobků z dílčích regionů na trh s odpovídajícími kvalitativními standardy v rámci společné marketingové koncepce.

- **Kooperační nástroje financování pro malé a střední podniky**

V jednotlivých dílčích regionech oblasti CENTROPE existuje velké množství nástrojů k usnadnění přístupu podniků k rizikovému kapitálu, přičemž existuje rostoucí potřeba mezinárodních dohod a specifických mezinárodních finančních nástrojů. Malé a střední podniky by měly být cílenými informačními a poradenskými programy seznamovány s alternativními formami financování.

- **Podpora technologicky orientovaných hospodářských odvětví & zesílení mezi inovačními centry**

Technologicky orientovaná hospodářská odvětví potřebují vysoce kvalitativní infrastrukturní prostředí s odpovídající nabídkou služeb. Existující technologická centra v regionech a hospodářské parky představují pozitivní nabídku pro etablování technologicky orientovaných odvětví. Ve smyslu optimalizace zdrojů je smysluplné podporovat a urychlovat kooperace a výměnu zkušeností, spolupracovat při provozu a financování stejně jako přizpůsobovat standardy při stupni vybavení případně rozsahu služeb. K tomu patří rovněž evidence hospodářsky relevantních technologických podniků, jednotlivých technologických zařízení a s nimi souvisejících služeb a hlavních těžišť. Průzkum know-how a technologických potřeb v regionu CENTROPE ze strany podnikatelů doplňují podobné analytické činnosti.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

4 Trh práce & Kvalifikace

4.1 CENTROPE 2015 – pracovní možnosti a solidarita překračující hranice

Společný, přeshraniční trh práce zdokonalil vnitřní trh CENTROPE. Od té doby, co skončila doba platnosti přechodných ustanovení, je zajištěn úplně volný pohyb zaměstnanců a občané a občanky ve Středoevropském regionu mohou bez problémů vykonávat povolání ve všech sousedních zemích. CENTROPE je přitažlivý region pro pracovní síly, které zde v inovativních podnicích najdou kvalitní pracoviště s perspektivou do budoucnosti a spravedlivými platy a mzdami. Partnerské regiony CENTROPE vytváří a řídí otevřený trh práce ve vzájemném dorozumění a našly společný způsob pohledu na vývoj a výzvy trhu práce.

Otevřený trh práce

Spolupráce je úzce provázána se strategiemi růstu a inovačními strategiemi CENTROPE. Díky úspěšné inovační politice a zintenzivnění výzkumu a rozvoje bylo vytvořeno v CENTROPE více nových pracovních míst než činí celkový počet pracovních sil, které přesídlily v souvislosti s uzavíráním podniků do jiných oblastí. Důležitým faktorem této pozitivní čisté bilance byla skutečnost, že hlavní podniky z oblastí automobilového průmyslu a biotechnologie zde zůstaly a dále rostly. Dalším faktorem pro přírůstek pracovních příležitostí bylo rozšiřování kulturní nabídky, rozmach turistiky a růst oblasti sociálních a zdravotních služeb. Malé a střední podniky jsou důležitým a stabilním zaměstnavatelem v regionu.

Sladění se strategiemi růstu a inovačními strategiemi

CENTROPE umožňuje zprostředkovávání pracovních sil, které je přizpůsobeno potřebám pracujících a podniků v mezinárodním měřítku, dále umožňuje koordinovanou kvalifikační politiku pro profese, které vykazují nedostatky, a kooperace mezi zařízeními pro další vzdělávání a rekvalifikace, aby vycházely vstříc požadavkům na kvalifikaci dynamicky se vyvíjející ekonomiky. Vzdělávací opatření a opatření pro rekvalifikace a další vzdělávání jsou sladěny a koordinovány s potřebami podniků především v těch oblastech, ve kterých je CENTROPE považován za mezinárodní hlavní a inovační výrobní stanoviště. Vzájemné uznávání vysvědčení a certifikátů o ukončeném vzdělání funguje bez problémů; zaměstnavatelé dobře vědí, jaké kvality mají

Zprostředkování & kvalifikace

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

spolupracovníci a spolupracovnice, kteří absolvovali vzdělávací proces v sousedních regionech.

Silnější přeshraniční kooperace sociálních partnerů přispěla k tomu, že byl vyvinut a dále rozšiřován sociální dialog na úrovni CENTROPE. Sociální partneři vypracovali v průběhu čtených konzultací a jednání společné standardy a pozice vůči centrálním tématům trhu práce a sociálněpolitickým oblastem. Důležitou roli hrají rovněž ve vývoji aktivní politiky pracovního trhu. Tyto aktivity přispěly velkou měrou k tomu, že se vedle ekonomické prosperity těší velké důležitosti také cíl sociální soudržnosti. Zajištění přístupu na pracovní trh pro všechny, případně integrace starších, postižených, etnických menšin a jiných skupin, které jsou ohroženy sociálním vyčleněním, je považováno za společný úkol, k jehož splnění přispívají mezinárodně koordinovaná opatření. Dobře sebraná spolupráce úřadů práce zajišťuje dodržování všech právních rámcových podmínek zaměstnavateli, případně samostatně výdělečně činnými osobami

Kooperace s cílem sociálního zabezpečení

Období až do skončení doby platnosti přechodných ustanovení bylo intenzivně využito k tomu, aby byl naprosto volný pohyb zaměstnanců na trzích práce co nejlépe připraven. Obezřelé a poznenáhle otevření trhu práce ve východním Rakousku tak mohlo i v citlivějších oborech zabránit konkurenci a procesu vytlačování a současně také zamezit tlaku na mzdy. Průběžně přizpůsobované bilaterální smlouvy sloužily k tomu, že se trh práce přibližoval a adaptoval na otevření trhů, zabránilo se tak nedostatkům pracovních sil v hospodářství a byly dány impulsy pro rozvoj hraničních regionů. Přechodné období bylo rovněž využito k upevnění kooperačních struktur v oblasti pracovního trhu a k vybudování společné informační báze a báze znalostí. Z postupného otvírání plynuly výhody nejen pracovním silám v České republice, na Slovensku a v Maďarsku a podnikům s pobočkami ve více regionech CENTROPE, ale také lidem, hledajícím práci v Rakousku. Také mnohým rakouským občanům a občankám byla nabídnuta pracovní místa v sousedních zemích, zvláště v automobilovém sektoru a v oblasti služeb.

Konstruktivní využívání přechodných lhůt

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

4.2 CENTROPE 2006 – více společného než rozdílného

Trhy práce partnerských regionů CENTROPE charakterizuje na jedné straně několik velmi výrazných rozdílů, ale současně na druhé straně překvapivě mnoho podobností. Rozdílný pohled především ukáže, že také uvnitř partnerských regionů existují značné rozdíly v otázkách souvisejících se zaměstnaností a disponibilními příjmy. Silné podobnosti lze spatřovat na trzích práce ve srovnatelných dílčích regionech, jako například v městských centrech, které vykazují vysokou strukturu kvalifikace, technologicky a kapitálově intenzivní výrobu stejně jako vysoký potenciál zaměstnanosti v sektoru služeb. Podobnou situaci lze také vidět ve venkovských oblastech, kde je hospodářská struktura méně diverzifikovaná, kde je velký podíl pracovních sil zaměstnaný v zemědělství, a kde jsou navíc dobré příležitosti například v turistickém ruchu.

Podobné výchozí situace

Míry nezaměstnanosti jsou v regionech CENTROPE ve srovnání s národními mírami nezaměstnanosti daleko méně rozdílné. Takřka plnou zaměstnanost lze zaznamenat ve městech, například v regionu Bratislava, stejně jako v komunitě (větší správní celek) Győr-Moson-Sopron. Pro celý region CENTROPE platí, že existuje nedostatek odborných pracovních sil. Proto představuje flexibilní reakce s kvalifikačními ofenzivami reagujícími na potřeby hospodářství velkou výzvu. Střednědobé a dlouhodobé demografické rozvojové perspektivy (rostoucí průměrný věk a v dohledné době očekávaný pokles nabídky pracovních sil) se i přes malé rozdíly jeví ve všech dílčích regionech podobně.

Výhodná situace zaměstnanosti

Důležitou roli hrají relativně velké mzdové rozdíly mezi regiony východního Rakouska a sousedních zemí. Zatímco se rozdíly mezi paritami kupní síly díky trvale vysokému hospodářskému růstu nových členských zemí již významně vyrovnaly, pohybují se v současné době mzdové náklady mezd vůči směnným kurzům v sousedních zemí východního Rakouska často pod čtvrtinou rakouského průměrného příjmu.

Rozdíly ve výši příjmů

Centrální rámcovou podmínku pro rozvoj přeshraničního trhu práce a multilaterální politiky pracovního trhu v regionu CENTROPE představují přechodné lhůty v oblasti volného trhu pracovních sil a služeb. Zatímco jsou trhy práce pro poslední tři nové členské země

Přechodná období

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Evropské unie mezi sebou navzájem otevřené, je výdělečná činnost pro nové občany a občanky Evropské unie v současné době v Rakousku možná jen omezeně. Jako další rámcovou podmínku nutno brát v úvahu vývoj prostoru Schengen. Předpokládá se, že od 2007 / 2008 již nebudou mezi čtyřmi účastněnými zeměmi v CENTROPE žádné kontroly osobní dopravy existovat.

V současné době se rýsuje, že bude zachování přechodného období *Měkké otevření* v souvislosti s volným pohybem pracovních sil prodlouženo o další tři roky. V tomto časovém období má nicméně dojít k tzv. „měkkému“, poznenáhlému otevření hranice. Ke konečnému přechodu k volnému pohybu pracovních sil dojde sice ve Středoevropském regionu teprve v roce 2009, v tomto období však za účelem liberalizace přístupu na pracovní trh přichází v úvahu nebo jsou plánovány průběžné bilaterální dohody (jako například cílená rozšiřování kontingentu pracovních sil případně vypracovávání dohod o přeshraničním styku).

Za všech těchto rámcových podmínek je spolupráce v oblasti pracovních trhů prostě a jednoduše naprosto nezbytná. Četné výzvy musí být promptně koordinovány a řízeny. Celá řada projektů, které byly relevantní pro trvalou kooperaci a budování přeshraničních institucí, mohla být sice realizována, což však na druhé straně jasně ukázalo, že existuje ještě daleko intenzivnější potřeba vyladění a koordinace, a že především vzájemná informační báze je ještě krajně nedostačující.

Kooperace jako nutnost

4.3 Perspektiva rozvoje CENTROPE „Trh práce & kvalifikace“

Potřeba kooperace mezi aktéry trhu práce vyžaduje vytvoření multilaterální koordinační úrovně stejně jako řídicích nástrojů pro aktivity, které jsou důležité pro politiku zaměstnanosti, mezi jiným formou „teritoriální smlouvy o zaměstnanosti“. Dále je podstatně a důležitá společná informační báze a báze znalostí mezi osobami a odborníky oprávněnými činit politická rozhodování. Aby bylo možné najít společný jazyk, musí se odborníci a odbornice na trhu práce všech regionů CENTROPE opírat o struktury a nástroje, které umožňují pravidelné odborné rozhovory.

Společné pracovní struktury & báze znalostí

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Sladění kvalifikačních opatření v celém regionu je důležitým předpokladem podpory mobility pracovních sil, předpokladem zabránění kvalifikačních nedostatků a zároveň předpokladem pro přípravu na volný pohyb pracovních sil. Nabídka kvalitně vzdělaných pracovních sil, které odpovídají stávajícím potřebám, je mimoto jeden z nejdůležitějších faktorů lokalit a předpokladem pro inovace. Jen tak bude možné dosáhnout cíle: silného hospodářského prostoru CENTROPE, který je charakterizován devíti nově etablovanými hodnotovými řetězci, které spočívají na kvalifikacích nového druhu. Přitom lze začít jak odbornou orientací mladistvých, tak dalším odborným vzděláváním nebo rekvalifikacemi. Rovněž vzájemné bezproblémové uznávání kvalifikací je velmi důležitým předpokladem optimálního využívání vysoce kvalifikovaného pracovního potenciálu v regionu.

Sladění kvalifikační opatření pro konkurenceschopné hospodářství

Podstatný je konec konců také cíl zabezpečení sociální solidarity. Přitom jde především o přístup na trh práce pro všechny sociální skupiny a skoncování s vyčleňováním z výdělečně činného věku, čímž jsou postiženy určité skupiny, jako například méně kvalifikovaní, postižení a menšiny, stejně jako zajištění adekvátních pracovních příležitostí v širším okruhu bydliště. Spolupráce a vzájemná výměna zkušeností v souvislosti s problematikami jako zvyšování podílu zaměstnanosti, slučitelnost zaměstnání a rodiny, sociálně snášenlivého pojetí delší odpracované doby v životě, udržení životní kvality starších občanů nebo integrace okrajových skupin do výdělečně činnosti budou přispívat k tomu, že se CENTROPE stane také prostorem vzájemné solidarity. Dobře fungující spolupráce úřadů práce v bezprostřední blízkosti hranic je konec konců velmi důležitý faktor v souvislosti s otázkou rozšiřování prostoru Schengenu. Jen tak bude možné udržet neregulérní zaměstnanost a s tím související podkopávání sociálních standard pod kontrolou.

Sociální dimenze CENTROPE

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



4.4 Agenda CENTROPE „Trh práce & kvalifikace“

- **Monitoring pracovního trhu, řízení pracovního trhu & teritoriální smlouva o zaměstnanosti**

Společný nástroj pozorování a analýz umožňuje fundované výpovědi o rozvoji pracovního trhu a průzkum kvalifikačních potřeb v regionu. Na této bázi mohou být vypracována společná strategická a operativní opatření až po koordinovanou aktivní politiku pracovního trhu, koordinovaný rozvoj lidských zdrojů a „teritoriální smlouvu o zaměstnanosti“ pro celý region.

- **Prohloubení místní spolupráce správních orgánů**

Pro zjednodušení a řešení „každodenních“ otázek ve správních orgánech pracovního trhu je důležité, aby byla zavedena zesílená výměna přes struktury a procesy politiky zaměstnanosti také na úrovni malých regionů. Setkávání mezi regionálními pracovišti pracovních úřadů na úrovni městských čtvrtí umožňují vzájemné seznámení sousedících trhů práce a příslušných míst, výměnu informací a transfer know-how stejně jako budování přímé spolupráce.

- **Poradci a poradkyně EURES**

V rámci sítě EURES, jejíž vytvoření bylo iniciováno Evropskou unií, zprostředkovávají poradci a poradkyně zaměstnavatelům a lidem, kteří hledají práci, potřebné informace pro práci překračující hranice. Na pozadí intenzivnějšího vzájemného zprostředkovávání pracovních sil, případně rostoucí potřeby uvést do souladu otázky mobility, je nezbytná zesílená spolupráce poradců a poradkyně EURES v regionálních pobočkách pracovních úřadů.

- **Cross border skills net**

V kvalifikačních svazech spolupracuje více podniků jednoho oboru z více regionů různých zemí, aby mohli společně plánovat a uskutečňovat kvalifikační opatření. Představují důležité doplnění k clusterovým, přeshraničním programům a napomáhají vytváření mezipodnikové spolupráce.

- **Hodnocení ‚automobilový průmysl‘**

V regionech CENTROPE je zaměstnáván významný podíl pracovních sil v sektoru motorových vozidel, případně v dodavatelském průmyslu. Poté, co se zjistí rozsah a charakter potřeby vyšší kvalifikace zaměstnanců případně nových pracovních sil, mohou být vyvíjena odpovídající vnitropodniková a mimopodniková kvalifikační opatření.

- **Přeshraniční centrum mobility**

Centra mobility jsou nadpodniková zařízení, která podporují a přispívají odborné a geografické mobilitě pracovních sil. Hospodářská transformace v nových členských zemích Evropské unie a současně všeobecné průmyslové a technologické změny vyvolávají neustále vytváření nerovnováhy mezi nabídkou a poptávkou práce. Centrum mobility CENTROPE má svými opatřeními účinně působit právě proti vzniku této nerovnováhy.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

- **Young skills & new chances**
Další, hranice přesahující kvalifikační ofenzíva pro mladistvé může rozhodujícím způsobem přispět k ovládnutí a řízení strukturální změny: profesní orientace mladistvých, skoncování se stereotypy mezi pohlavími při volbě povolání a inovační metody odborné orientace. Vzhledem k rozdílným systémům vzdělávání v jednotlivých regionech CENTROPE je nezbytná zesílená výměna zkušeností, aby bylo možné sledovat společně vytyčené cíle.
- **Aliance profesí (JobAllianz) pro „postížené“**
Dalším cílem CENTROPE je lepší společenská integrace lidí se zvláštními potřebami. Přitom je zapotřebí se zaměřit na senzibilizaci podniků na základě praktikovaných příkladů „best practice“. Jako koordinační forma je navrhována síť regionálních koordinátorů a jedno centrální koordinační místo.
- **Gender Center CENTROPE**
Díky spolupráci čtyř zemí mohou být metody, nástroje a „good practices“ v oblasti politiky rovného postavení mužů a žen synergicky dále vyvíjeny a navzájem vyměňovány. Současně může být zkoušena jejich uskutečnitelnost v dílčích regionech. Gender Center má spolupracovat s Genderovým institutem („Gender Institute“), který byl založen Evropskou komisí.
- **Internacionalizační koučink pro malé a střední podniky**
Malé a střední mají být podporovány, aby byly aktivní nejen v přeshraničním, ale i v mezinárodním měřítku. Existující nabídka podpor, jako například výměna zkušeností mezi podniky, rozvoj specifických nabídek rekvalifikací a dalšího vzdělávání a nabídky koučinku pro management a spolupracovníky malých a středních podniků, jazykové aktivity a zprostředkování interkulturního know-how mají být rovněž zintenzivněny.
- **Akademie pro sektor NGO (nevládní organizace)**
Nabídka vzdělávání a nabídky rekvalifikací a dalšího vzdělávání jsou důležitým předpokladem pro vznik, rozvíjení a profesionální rozvoj třetího sektoru, kterého je zapotřebí k uskutečňování sociální politiky a politiky zaměstnanosti. Jen vytvořením kapacity vzdělávání „capacity building“ je možné podporovat budování profesionální nosné struktury zvláště při uskutečňování aktivních opatření pracovního trhu.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

5 Vzdělávání, věda & výzkum

5.1 CENTROPE 2015 – společná výuka, společný výzkum

Na své cestě k vybudování silného společného prostoru pro vzdělávání, vysoké školy a výzkum udělal CENTROPE obrovský pokrok. Plynule prohlubované kooperační vztahy vedly k vnitřnímu propojení a zvýšené mobilitě mezi jednotlivými lokalitami v oblasti výuky, výzkumu a studia. Tato spolupráce je však jen součástí rozsáhlých kooperací v oblasti vzdělávání a vědy v CENTROPE. Uvedené kooperace rovněž zahrnují oblast škol, řízení vzdělávání, kvalifikace, rekvalifikace a další vzdělávání.

Společný prostor pro vzdělávání, vysoké školy a výzkum

Intenzivní spolupráce se stala katalyzátorem přílivu studentů a studentek, vědeckých pracovníků a pracovníc, finančních subvencí, podniků a kapitálu z celého světa. Regionální partnerství přilákalo nejen dodatečné zdroje pro výzkum a vývoj, nýbrž učinilo rovněž ze zúčastněných zařízení kompetentní partnery, kteří jsou připraveni na vystoupení nejen na evropském, ale i na celosvětovém trhu. Výzkumná a vědecká základna celého regionu a vysoká inovační schopnost univerzitních a podnikových vědeckých zařízení jsou mezinárodně vnímány jako hlavní znak CENTROPE.

Evropská špičková pozice díky CENTROPE

CENTROPE usnadnil existenci přeshraničních studijních programů, které ve spolupráci s více univerzitami a vysokými odbornými školami rozšiřují a prohlubují nabídku vzdělávání stejně jako nabídku rekvalifikačních a dalších vzdělávacích aktivit pro čtvrt milionu studujících v CENTROPE. Absolvování těchto studií má díky mezinárodní komponentě na pracovním trhu vysokou hodnotu a odpovídá hospodářským kvalifikačním požadavkům ve Středoevropském regionu. Absolventi a absolventky jsou mobilní, jazykově velmi kvalitně vybaveni a mají velký zájem pracovat i na druhé straně hranic. Nadnárodní vzdělávací programy a interkulturní kvalifikace, které jsou navíc jedinečným charakteristickým rysem vzdělávací lokality CENTROPE a zajišťují této oblasti nesmírnou přitažlivost v evropské a globální konkurenci vzdělávání.

Nadnárodní nabídka vzdělávání a studijních programy dalšího vzdělávání

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Výzkumné aktivity, které umožnil Středoevropský region, přispěly velmi důležitou měrou k regionálnímu srůstání a posílení inovačních a konkurenčních schopností CENTROPE. Pro vědecké pracovníky a pracovnice přinesl region čtyř zemí prohloubené vzájemné vědomosti týkající se výzkumných oblastí a kapacit, usnadnil vyhledávání partnerů a dále zlepšil toky informací o podpůrných finančních prostředcích. Analýza celého regionu týkající se tématiky specifických potenciálů výzkumu přispěla k rozvoji nových sítí kompetencí a podpořila vytváření nových přeshraničních clusterů.

*Znalosti pro
CENTROPE,
znalosti z CENTROPE*

Společná strategie, kterou CENTROPE vyvíjí v oblastech vzdělávání, výzkumu & inovací, se zakládá na fundovaných vzájemných znalostech o situaci v partnerských regionech, na společně sdíleném odhadu budoucích potenciálů a pravidelném vyladování a koordinování nejrůznějších aktivit. Její součástí je rovněž společné působení vůči národním politikám subvencování případně hraje důležitou roli na regionální úrovni v oblasti evropského výzkumného prostoru.

*Společná strategie pro
vzdělávání, výzkum &
inovace*

5.2 CENTROPE 2006 – stejné cíle, společné perspektivy

Prostředky, které jsou v současné době nasazeny v oblasti vzdělávání, vědy & výzkumu v celém regionu CENTROPE jsou veskrze rozdílné. Fundamentální vývojová data účastněných zemí se nicméně blíží hladině cílů, které byly dohodnuty na úrovni Evropské unie pro oblast vysokých škol a oblast výzkumu.

*Rostoucí význam
vzdělání, vědy &
výzkumu ve všech
partnerských regionech*

Výzvy a jimi vytyčené cíle jsou si přitom velmi podobné: výkonnější univerzitní výzkum, inovační schopnosti v oblasti technologií budoucnosti, atraktivní podmínky pro špičkový výzkum, vzdělávání vysoce kvalifikovaných pracovních sil, zavedení třístupňového univerzitního systému, autonomní rozvoj jednotlivých vysokých škol, zlepšený inovační transfer mezi výzkumem a hospodářstvím a konkurenceschopnost výsledků výzkumu na trhu. Mimoto je institucionální struktura podpory výzkumu a inovací po provedení odpovídajících reforem ve všech čtyř státech velmi podobná, stejně jako je tomu v případě spektra prioritně podporovaných výzkumných témat.

*Shodně stanovené cíle
v oblasti vysokých škol
a výzkumu*

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Partnerské regiony CENTROPE rozpoznaly význam vzdělávání, vědy a výzkumu pro svou budoucnost. Rozvoj strategií, nástrojů a odpovídajících zařízení pod hlavním vedením regionů dělá proto v celém regionu CENTROPE značné pokroky.

Strategie a nástroje v dílčích regionech

Oblasti vysokoškolského vzdělávání a výzkumu čtyř dílčích regionů vykazují v mnoha ohledech srovnatelné charakteristické znaky, z čehož vyplývají rovněž specifické kooperační možnosti. Ve městech jako jsou Vídeň a Bratislava se uskutečňuje přibližně polovin všech aktivit v oblasti výzkumu a vývoje celé své země a v těchto městech se nacházejí odpovídající velká univerzitní a výzkumná zařízení nadregionálního významu. Brno, jako druhé největší české vědecké centrum, má rovněž vynikající postavení ve vysokoškolském a výzkumném systému. Stále rostoucí význam mají také vědecká pracoviště CENTROPE, která se orientují podle potřeb regionálního hospodářství a podle konkrétních možností využití (například Győr, Krems nebo Eisenstadt).

Zlepšující se spolupráce vysokých škol a výzkumných pracovišť

V posledních desíti letech kontinuálně rostl počet, rozsah a hloubka přeshraničních kooperací vysokých škol a výzkumných pracovišť mezi dílčími regiony CENTROPE. Celkový obraz spolupráce se však ještě stále vyznačuje jen momentálními, časově omezenými kooperacemi, silnou závislostí na individuální angažovanosti a nedostatečným institucionálním zakotvením.

Existující kooperace navzdory rámcovým podmínkách, které vyžadují zlepšení

5.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Vzdělávání, věda & výzkum“

Studijní zaměření překračující geografický rámec zemí a zapojující současně několik vysokoškolských zařízení (až po společné zakončení studia) vytvářejí důležitou nadstavbu pro nabídku vzdělání a dalšího vzdělávání ve všech dílčích regionech. Pro vysoké školy umožňuje spolupráce v oblasti vzdělávání vzájemné zpřístupnění nadregionálního trhu vzdělání, především v oblasti hlubších, specializovaných zakončení studia. Tato spolupráce je podporována silnou sítí, která propojuje univerzity a odborné vysoké školy. Takový svaz vysokých škol inspiruje a koordinuje rozvoj společných nabídek, vyvíjí v dialogu s ekonomikou a dalšími zařízeními odpovědi na nové potřeby kvalifikace a zajišťuje výzkumná pracoviště a nabídky vzdělávání v regionálním i nadregionálním měřítku.

Propojený terciární sektor vzdělávání – svaz vysokých škol

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Ze střednědobého hlediska je třeba postupně vytvořit určitý objem základních kompetencí v oblasti výzkumu, které budou v CENTROPE nadregionálně zakotvené a které přispějí ke vzniku výzkumných clusterů. Ty doplní resp. přesunou stávající inovační těžiště dílčích regionů. Z mezinárodního hlediska je CENTROPE považována za značku vědecké kvality v těchto oblastech. Výsledkem takové přeshraniční spolupráce v oblasti výzkumu & vývoje bude vyšší mezinárodní atraktivita celkového regionu pro výzkumníky, (transnárodní) podniky i kapitál v dotyčných technologických odvětvích. Zisky v oblasti vědomostí a inovací bude možné transformovat přímo na ekonomický přínos pro celkový region. Přeshraniční spolupráci je třeba rozvíjet jak horizontálně mezi výzkumnými zařízeními tak i vertikálně mezi veřejným výzkumem a podnikovou sférou.

Přeshraniční cluster v oblasti výzkumu a inovací

Strukturovaná spolupráce v oblasti výzkumu by se měla stát rovněž katalyzátorem pro získání nových podpůrných prostředků v celém regionu CENTROPE. Protože je transnárodní dimenze u výzkumných záměrů na národní a evropské úrovni hodnocena vždy jako vyšší stupeň resp. je předpokladem pro lukrativnost prostředků, je třeba příslušné možnosti synergie v rámci CENTROPE využít ofenzivně. A naopak – vývoj specifických výzkumných sítí CENTROPE resp. vědeckých základních kompetencí nebude možný bez příslušných nástrojů financování. V tomto směru jsou specifické nadregionální možnosti poskytnutí podpory důležitým prostředkem pro vybudování regionálního výzkumného prostoru CENTROPE.

Vytvoření společného podpůrného potenciálu

Pro všechny partnerské regiony je věda, výzkum & inovace již dnes důležitou součástí jejich vývojové strategie. CENTROPE jako přeshraniční výzkumný prostor se zaměřuje na střednědobou a dlouhodobou harmonizaci vzniku a realizace dílčích regionálních koncepcí a na vytvoření společné strategie. Analytické projekty podporované Evropskou unií mohou v této souvislosti sloužit ke zjištění základních výzkumných kompetencí v regionu a k dodání spolehlivého projektového podkladu. Poradní sbor CENTROPE pro vědu, výzkum & inovace bude moci následně vypracovat cílová zadání a strategické vývojové linie, hodnotit dosažené cíle a vykonávat funkci rozhraní k jiným oblastem aktivity CENTROPE.

Harmonizace strategií rozvoje výzkumu & vývoje

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



5.4 Agenda CENTROPE „Vzdělání, věda & výzkum“

- **Projekty spolupráce vysokých škol a výzkumné projekty**

Sdružení vysokých škol CENTROPE může vzdělávací a výzkumné projekty spolupráce iniciovat a umožňovat. Zvláště přeshraniční nabídky vzdělávání, jako například společné studijní programy/joint studies, bude možné daleko jednodušeji uskutečňovat na bázi vlastního rozpočtu subvencování projektu.

- **Info-Relais**

Vytvoření nadregionální kooperační platformy výzkumu & vývoje slouží k propojení, šíření informací a podpoře výzkumných zařízení dílčích regionů. K cílům patří zvýšené vzájemné znalosti výzkumných oblastí a výzkumných kapacit v CENTROPE, usnadnění při vytváření výzkumných partnerství, zlepšená informovanost o možnostech subvencování Evropskou unií a podpora při podávání žádostí o subvence pro „nadregionální“ výzkumné záměry.

- **Mezinárodní vystoupení**

Kooperační platforma také slouží jako mezinárodní kontaktní partner pro kooperace vysokých škol a výzkumu CENTROPE zvláště vůči Evropské komisi a potenciálním mezinárodním partnerům. Činnosti jsou zaměřeny na umísťování případně marketing centra znalostí CENTROPE jako přeshraniční příspěvek Evropskému výzkumnému prostoru, dále na odpovídající lobbying na národní a evropské úrovni.

- **Analýza výzkumných kompetencí CENTROPE**

Rozvojová platforma pro plynulou iniciaci nových výzkumných a inovačních sítí se věnuje především přeshraniční analýze tématicky specifických potenciálů výzkumu. Tohoto cíle lze dosáhnout mimo jiné prováděním projektů analýzy, které jsou podporovány Evropskou unií, budováním sítí mezi inovačními centry (podobnými intermediárními organizacemi) a iniciací dialogu mezi výzkumnými a inovačními politikami účastněných územních správních celků. Výsledkem této rozvojové práce je iniciace nových přeshraničních výzkumných clusterů.

- **Rozvoj platform pro výzkumné clustery**

V návaznosti mohou být zakládány odvětvové inovační platformy tam, kde se nacházejí jejich nejsilnější stránky. Jako „síťové organizace“ budou sdružovat výzkumná zařízení, územní správní celky / hospodářské podpůrné agentury a podniky. Aktivity zahrnují navazování kontaktů, formulace výzkumných cílů, obstarávání finančních prostředků, podpůrné prostředky pro inovace, přípravu mezioborových synergií, technologického transferu, marketingu atd. Jako vhodná se pro tvorbu strukturovaných platform jeví následující pole výzkumu: lékařství/biotechnologie/vědy o životě, informační a komunikační technologie, dlouhodobé bydlení a technologie ochrany životního prostředí, automobilový průmysl.

- **Přednostně podporována Agenda „Učíci se region“**

Všechny aktivní platformy v oblasti výzkumné a vysokoškolské kooperace CENTROPE dbají na plynulé a strukturované začlenění opatření do aktivit regionu s cílem zlepšení

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

základny lidských zdrojů. Uskutečnit toho lze prostřednictvím propojení s přeshraničními iniciativami v oblastech kvalifikace, dalších vzdělávacích a budováním škol (viz také „Trh práce & kvalifikace“).

- **Poradenský sbor CENTROPE – věda, výzkum & inovace**

K jeho úkolům patří mimo jiné vypracovávání a stanovení cílů a strategických rozvojových směrnic (až po společnou strategii vzdělávání, výzkumnou a inovační strategii), vyhodnocování dosažených cílů a uvědomování si funkce rozhraní k ostatním oblastem působnosti CENTROPE. Poradenský sbor je tvořen vedoucími osobnostmi případně zástupci a zástupkyněmi univerzit, mimouniverzitních výzkumných zařízení případně zástupci podniků, které se intenzivně věnují výzkumu v regionu.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

6 Doprava, infrastruktura, životní prostředí & regionální rozvoj

6.1 CENTROPE 2015 – atraktivní životní prostor – důležitý dopravní uzel pro Evropu

V roce 2015 je velmi snadné, dostat se ze všech světových stran a koutů světa rychle a bez problémů do prostoru CENTROPE. *Snadno dostupný region*
Dokonale vybudovaná dopravní spojení umožňují a garantují rychlé přesuny v celém regionu. Po vstupu do Schengenu odpadnou na hranicích tří členských států Evropské unie hraniční kontroly, což vzájemnou dostupnost dílčích regionů ještě více usnadní. Společné dopravní sdružení „Verkehrsverbund“ umožňuje nekomplikované používání veřejných dopravních prostředků i v přeshraniční přepravě.

Poslední mezery v nejdůležitějších dopravních spojeních, která propojují dílčí regiony jednak navzájem mezi sebou a jednak s evropskými oblastmi aglomerací, jsou vyplněny. CENTROPE podstatně usnadnil rychle přizpůsobení stupně výstavby v dopravní infrastruktuře případně překonání potřeby dohonit v maďarském, slovenském a českém partnerském regionu rakouského partnera. Jsou vybudovány vysoce výkonné železniční tratě, které zajišťují dopravní napojení na evropské sítě vysokorychlostních tratí, a kompletně hotová dálniční síť spojuje všechna městská centra a regiony. Inteligentní, přeshraniční navzájem propojené dopravní řídicí systémy podporují ve smysle trvalé mobility optimální využití stávajících kapacit, zvyšují dopravní propustnost center aglomerací a přispívají k bezpečnosti dopravy. Mezinárodní a regionální letiště regionu byla velkoryse rozšířena, ze všech částí celého regionu jsou snadno dostupná a na základě dobře strukturované spolupráce tak představují velký pokrok ve střední Evropě. Na silnici, na kolejích, ve vzduchu a na vodě se CENTROPE stal nejdůležitějším dopravním uzlem transevropských dopravních koridorů (TEN) v středoevropském prostoru. *Prvotřídní mezinárodní dopravní napojení*

Hustá mezinárodně propojená dopravní síť veřejných prostředků hromadné dopravy a kompletně vyvinuté dopravní sdružení CENTROPE zajišťují, že neustále rostoucí proudy lidí, kteří dojíždějí do práce, nejsou vystaveny žádným dodatečným zatížením, která sebou přináší soukromá doprava. Krátké intervaly a nabídka *Přeshraniční dopravní sdružení*

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

dopravy, která je přizpůsobena potřebám všech skupin uživatelů, garantuje mobilitu všech vrstev obyvatelstva. Přeshraniční dopravní sdružení CENTROPE sebou přináší další podstatná ulehčení pro uživatele a uživatelky veřejných dopravních prostředků a usnadňuje dílčím regionům společné plánování a vypracování nabídky dopravy.

CENTROPE hraje úlohu předního jezdce při řešení otázek šetrného zacházení s neustále rostoucími objemy nákladní přepravy. Multimodální regionální logistická centra na rozhraních silnice, železnice, voda a vzdušná doprava umožňují podnikům v regionu nejen rychlou překládku zboží, ale také hospodárné využívání dopravních prostředků, které jsou přijatelnější pro životní prostředí. Rozvoj logistických center, který je koordinován na úrovni CENTROPE, tak ve spojení s inteligentními dopravními řídicími systémy přispívá k ochraně a udržování kvality životního prostředí a kvality života v regionu. V oblasti technické infrastruktury má CENTROPE k dispozici vysoce výkonné, elektronické „dálnice dat“, které jsou napojeny na nadregionální síť.

Životní prostředí šetřící a současně hospodárné vyřešení nákladní přepravy

Rovněž v oblasti veřejně poskytovaných služeb dílčí regiony spolupracují. Existují například vzájemně koordinovaná opatření a způsoby postupu k zamezení katastrof. Odpovídající zařízení partnerů jsou mezi sebou neustále ve spojení, aby byla v kritických situacích možnost společného zásahu, a aby nebylo zapotřebí čekat na pomoc ze vzdálenějších hlavních měst.

Vzájemně koordinovaná opatření k zamezení katastrof

Územní a regionální rozvoj v celém regionu CENTROPE se stal společnou záležitostí všech dílčích regionů. Podklady pro plánování a podklady pro procesy plánování jsou harmonizovány v rámci platformy pro regionální vývoj Středoevropského regionu a jsou vypracovány tak, aby byly dílčí regiony o všech plánech a cílech ostatních regionů informovány a mohly využívat odpovídající synergické efekty ve vztahu k celému regionu. Centrální zařízení a služby jsou koordinovány v závislosti na potřebách případně podle funkčních hledisek a jsou pro všechny strany závazné.

Společné plánování pro celý region

V dílčích regionech je uskutečňován vzor biosférického růstového regionu, který odpovídá požadavkům ochrany životního prostředí regionu, a který je mezinárodně považován za zelený střed Evropy. Opatření k dosažení cílů klimatické ochrany, opatření pro ochranu

Biosféry – růstové oblasti

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

kvality vody, půdy a vzduchu jsou koordinovány ve spolupráci se všemi regiony. V tomto zeleném středu se vyskytují kompaktní, plochy šetřící osídlené prostory, které jsou umístěny mezi zelenými a volnými plochami. Dále se zde nacházejí národní a biosférické parky. Objekty pro bydlení, obchod, služby a výrobu jsou koncipovány ve smyslu trvalosti podle kritérií hospodárného využití energie a optimálního využití ploch. Za důležitý faktor pro kvalitu života v regionu je považována dostatečná, cenově dostupná nabídka bytů, které rovněž odpovídají ekologickým zásadám.

6.2 CENTROPE 2006 – Od rýsovacího prkna ke skutečnosti

CENTROPE se už v současné době nachází na nejlepší cestě k vytvoření funkčně integrovaného regionu, který svůj potenciál hospodárně využívá a dále rozvíjí. Ve všech partnerských regionech vznikají konkrétní realizační a časové plány k ucelení a zdokonalení infrastruktur jako podklad pro zesílené nadregionální propojení v CENTROPE. Aby bylo možné urychlit vybudování infrastrukturních systémů na národní úrovni a vyplnit mezery v transevropských dopravních korytech (TEN), jsou partnerské regiony ochotny vystupovat v rámci CENTROPE společně. V současné době jsou již díky rozsáhlému průzkumu a údajům geografických informačních systémů (GIS), které byly ochotně dány k dispozici (projekt CENTROPE – pilotní projekt MAP), dokončeny první kroky pro vytvoření jednotných podkladů pro plánování v CENTROPE.

Vůle ke spolupráci

Region rovněž rozpoznal, obzvláště v oblasti velkých příměstských aglomerací, nutnost efektivního řízení proudů lidí, kteří dojíždějí do zaměstnání. Partneři CENTROPE vynakládají veškeré úsilí, aby také v přeshraničním měřítku reagovali na potřeby veřejné dopravy, aby rozsah možností pro přepravu dojíždějících zesílili, a tak ji přizpůsobili potřebám ochrany životního prostředí. Opatření „inteligentního“ managementu dopravy (jako management parkovacích prostor, zařízení park & ride, dopravní telematika...) jsou již rovněž používány.

Zlepšená nabídka místní dopravy osob & společný management dopravy

Partnerská města a regiony CENTROPE však přitom očekávají celá řada výzev, které musí být v následujících letech zvládnuty. Jsou to v první řadě dopravní infrastruktury, které jsou stále ještě

Nedostatečná dopravní infrastruktura

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



charakterizovány investiční zanedbaností, kapacitními nedostatky, a které stále ještě nesou stopy dlouholetého přerušení dopravních spojení. Počet hraničních přechodů také ještě neodpovídá hustě osídlené evropské klíčové oblasti, která vychází vstříc nárokům a požadavkům úzké vzájemné integrace. Velké mezery a citlivé nedostatky vykazuje ovšem ještě hlavní silniční síť, v níž chybí četná silniční propojení, což má velmi negativní dopad na kvalitu hospodářské lokality.

Železniční doprava v regionu se rovněž vyznačuje velkými nedostatky. Zde je zapotřebí výrazná modernizace. Železniční spojení trpí špatným propojením (hlavové stanice) stejně jako chybějícím napojením letišť na dálkové tratě. Nedokonalé logistické sítě komplikují a ztěžují multimodální, životní prostředí šetřící odbavení provozu. Vedle západových koridorů, který byl až doposud středem pozornosti nadregionálního plánování dopravy, musí být v budoucnosti rovněž zesílena stavební opatření s cílem vybudovat severo-jihní propojení. Přestože jsou všechny tyto nedostatky na národní úrovni uznány a přestože už bylo částečně započato s odpovídajícími kroky pro zahájení výstavby, zůstává úkolem dílčích regionů CENTROPE trvat a naléhat na jejich rychlé uskutečnění. Je to právě úzká spolupráce měst a regionů v rámci CENTROPE, která může legitimovat zesílené investice do infrastruktury, a která je rovněž může společnými iniciativami na evropské a národní úrovni umožnit.

*Potřeba modernizace
železniční dopravy a
logistiky*

6.3 CENTROPE rozvojová perspektiva „doprava, infrastruktura, životní prostředí & územní rozvoj“

Partneři CENTROPE vyvíjí balíček koordinovaných opatření, která povedou k plynulému zlepšování vnitřní dosažitelnosti a zpřístupnění dopravy. Společná opatření jsou vyvíjena v rámci multilaterálních konzultací a respektují potřeby, problémové situace, šance a možnosti celého regionu. Zcela nahoře na seznamu priorit se nachází mimo jiné zlepšení přeshraniční veřejných dopravních spojení, harmonizace dopravních sdružení a vyplňování mezer důležitých, stále ještě chybějících spojení v síti komunikací. Společné plány veřejné místní dopravy formulují závazné cíle liniových sítí, plánování tarifů a financování. Na pozadí rozšíření

*Vzájemná dosažitelnost
& vnitřní zpřístupnění
dopravy*

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

prostoru Schengenu nutno stanovit, která nová přeshraniční silniční spojení – zvláště na úrovni malých regionů případně na úrovni obcí – mají být v budoucnosti zřízena.

Opatření pro výstavbu CENTROPE, která byla odsouhlasena případně upřednostňována v rámci CENTROPE, zajišťují, že region čtyř zemí patří k evropským regionům s nejlepší dosažitelností. Investice, které byly učiněny především do mezinárodních a regionálních letišť, (těch, která mají spolu s ostatními nositeli dopravy vytvořit integrovaný systém letišť), do železniční infrastruktury v Dunajském koridoru a v koridorech Baltské moře – Jaderské moře, do výstavby a přestavby Dunaje na transevropskou vodní cestu stejně jako odstranění nedostatků v dálniční síti zabezpečují plnění funkce středoevropského dopravního uzlu. Stejně jako v oblasti vnitřního zpřístupnění dopravy tak také zde ve všech otázkách, které spadají do oblasti kompetencí národních vlád, vystupují partneři společně a usilují o rychlé uskutečňování všech opatření.

*Mezinárodní
dosažitelnost &
evropská funkce
dopravního uzlu*

V oblasti územního plánování očekávají partnerské regiony a partnerská města opravdové výzvy v souvislosti s trvalým, plochy šetřícím růstem osídlených prostor případně v souvislosti s managementem dopravy, který odpovídá ochraně životního prostředí. Nadřazená koordinace rozvoje osídlení a regionálního rozvoje není jen mezi partnery, nýbrž také mezi dílčími regiony závazná nezbytnost. CENTROPE rozvíjí platformu, na které mohou být iniciovány a prohlubovány odpovídající koordinační procesy mezi plánovacími úřady a úřady pro územní rozvoj, a nakonec mohou být závaznou formou ustáleny. Region čtyř má kromě toho také nabízet rámec, ve kterém budou moci komunální nebo regionální zařízení poskytovat případně koordinovat služby a úkoly (například opatření k zamezení katastrof).

*Úzká kooperace v
otázkách územního
plánování &
regionálního vývoje*

Ve smyslu vzoru růstově orientovaného biosférického regionu následuje a doprovází koncepce a realizace veškerých opatření aspekty trvalosti a udržení kvality života. Region čtyř území věnuje nicméně zvláštní pozornost rozvoji navzájem propojených dopravních řídicích systémů, kompatibilitě systémů mýtného, stejně jako rozvoji infrastruktury logistiky v celém regionu, která významně zjednoduší vyřizování intermodální nákladní dopravy, která

*Trvalý management
mobility*

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

odpovídá požadavkům na ochranu životního prostředí. Toto zjednodušení umožní management mobility, který zajistí, že nositelé dopravy s výhodnou ekologickou bilancí (železnice a lodní doprava) mohou jednat konkurenceschopně-

6.4 CENTROPE Agenda „Doprava, infrastruktura, životní prostředí & územní rozvoj“

- **Kooperační platforma pro otázky územního a dopravního plánování, případně regionálního rozvoje**
Spolupráce v rámci CENTROPE vede k harmonizaci a koordinaci stávajících stejně jako k odsouhlasení budoucích podkladů plánování. Kooperace se také týká otázek, které souvisejí se zamezením tendencí živelné výstavby narušující krajinu, s problematikou společného managementu ploch, případně přeshraničního funkčního propojení městských správních celků a venkovských obcí v bezprostřední blízkosti hranic. Především v oblasti dopravy bude urychlení plánovacích procesů navazovat na aktivity související se stávajícími projekty a iniciativami.
- **Vytvoření jednotného geografického informačního systému (GIS) & sjednocení dat**
Pokračování stávající iniciativy k získávání dat důležitých pro plánování (GIS) povede k vytvoření společné sdružené oblasti dat, která bude přístupná pro všechny strany. Rovněž hospodářští aktéři budou mít volně k dispozici srovnatelné statistické informace.
- **Výkonné transevropské dopravní koridory (TEN): silniční spojení**
Pro budoucí výkonnost transevropských dopravních koridorů (TEN), které se v regionu kříží, je nezbytná celá řada stavebních opatření. To se týká v první řadě výstavby kompletního dálničního spojení mezi Brnem a Vídní příp. mezi Bratislavou a Vídní, obchvatu kolem Vídně a přednostních silničních spojení mezi Vídní a Bratislavou severně od Dunaje, mezi slovenskými a maďarskými dílčími regiony a k centrům aglomerací v bezprostředním prostředí CENTROPE (např. České Budějovice).
- **Výkonné transevropské dopravní koridory (TEN): železniční spojení** V oblasti železničních spojení hraje důležitou úlohu výstavba Dunajského koridoru jako součást evropské magistrály Paris-Wien-Győr-Budapest (nově postavená trať St. Pölten-Vídeň, napojení na vídeňské letiště, zlepšení železničního propojení úseku Vídeň- Bratislava, výstavba přírodního trati Vídeň-Sopron), zvýšení výkonnosti v oblasti koridoru Baltské moře - Jaderské moře (jak na železničním úseku Brno-Vídeň-Semmering, tak na osách Trnava – Bratislava – Szombathely – Nagykanisza, případně Wien-Sopron-Szombathely). Dále hraje přednostní úlohu vybudování nových železničních uzlů s nadregionálním významem (např. nádraží Wien Europa Mitte nebo Brno Europoint), stejně jako zlepšení funkcí dopravních uzlů (především výstavbou sítě intermodálních terminálů zboží).

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



- **Výkonné transevropské dopravní koridory (TEN): vodní cesta Dunaj**
Je nutné přednostně podporovat výstavbu Dunaje s cílem vybudování výkonné vodní cesty s transevropským a lokálním významem, včetně rozvoje přístavů ve Vídni, Bratislavě a Győr-Gönyu s ohledem na požadavky národního parku „Donauauen“.
- **Společné vystupování v rámci významných nadregionálních dopravních projektů**
Obzvláště v souvislosti s otázkami, které se týkají významných nadregionálních dopravních projektů, vystupují partnerské regiony a partnerská města jak vůči národním vládám, tak zařízením Evropské unie společně.
- **Výstavba letišť CENTROPE s cílem vytvoření navzájem koordinovaného systému letišť**
Výstavba mezinárodních a regionálních letišť regionu na základě koordinovaných celkových koncepcí učiní z regionu CENTROPE velmi důležitou středoevropskou křižovatku letecké dopravy. Mezi nejnutnější opatření patří především zvýšení roční kapacity vídeňského letiště na 25 milionů cestujících, právě tak jako výstavba bratislavského letiště, aby se stalo druhým největším letišťem regionu, a rozvoj letiště Brno-Tuřany. K integrovanému letištnímu systému patří také optimální dosažitelnost letišť ze všech dílčích regionů prostřednictvím jak silniční, tak železniční dopravy.
- **Plánování a vybudování nových hraničních přechodů případně přeshraniční komunikační sítě**
Nejpozději po rozšíření schengenského prostoru půjde o to, aby byly především v méně významných oblastech zřízeny na úrovni obcí a malých regionů nové hraniční přechody, případně revitalizovat stará přeshraniční silniční spojení. Přitom je nutno brát ohled na hlavní principy smysluplně uspořádané silniční sítě podle stupně důležitosti (seskupování nadregionální motorizované individuální dopravy). Odpovídající plánování a koordinační procesy musí být zahájeny tak, aby bylo možné zajistit rychlou realizaci v časovém období od 2007/2008.
- **Podpora a přeshraniční koordinace hromadné osobní dopravy**
Vybudování dopravního sdružení CENTROPE stejně jako opatření související s přeshraniční lokální dopravou (jako je koordinace jízdních řádů, zkracování dob k přestupování, zlepšení nabídky železničních a autobusových spojení v celém regionu stejně jako řešení otázek financování) mohou nabídku místní veřejné osobní dopravy v regionu učinit podstatně atraktivnější. Koordinace opatření k urychlení přeshraniční dopravy pro lidi, kteří dojíždějí do zaměstnání, vytvoří a zajistí úlevy pro cílovou skupinu, pro kterou představuje Středoevropský region CENTROPE každodenní realitou.
- **Rozvoj technických infrastruktur**
Celá technická infrastruktura v oblastech pro opatření k zamezení katastrof, bezpečnost, životní prostředí, dopravní telematiku a zdravotnictví bude hrát velmi důležitou roli při společném a pro budoucnost způsobilém rozvoji regionu čtyř zemí. Kromě odpovídajícím způsobem koordinovaných logistických systémů a systémů managementu dopravy (až po společné dopravní informační centrum v evropském sdružení) představuje rovněž

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

podpora výstavby důležitých širokopásmových sítí a dalších komunikačních infrastruktur mezi jednotlivými centry v regionech důležitou centrální úlohu.

- **Kooperační management ochrany životního prostředí a krajiny**

Ochrany přírodních zdrojů a krajinných zvláštností má být dosaženo prostřednictvím kooperační metody postupu a odpovídající prezentace na trhu, mimo jiné také pomocí propojení a zesílení spolupráce managementu významných přírodních lokalit (přírodní parky, biosférických parky, světové kulturní dědictví apod.)

- **Zvyšování povědomí kvalit přírodních prostor**

Opatření k vytvoření povědomí pro hodnoty přírodních zdrojů přispějí k tomu, že dojde k zakotvení koncepce biosférických růstových oblastí uvnitř i vně regionu .

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

7 Kultura & kulturní turistika

7.1 CENTROPE 2015 – prožitek, kultura & kreativita

Široká a zajímavá nabídka v oblasti umění, kultury a volného času v sousedních zemích našla své pevné místo v povědomí lidí ve Středoevropském regionu. Návštěvy koncertů a muzeí, spojené s kulinařskými výzkumnými cestami na druhé straně „hranice“ se staly samozřejmostí. Kulturní pas CENTROPE nabízí četná zvýhodnění, kompas kulturních událostí a akcí usnadňuje přehledný přístup k aktuálním a klasickým nejdůležitějším událostem v regionu. Nejen noviny, ale i rozhlasový a televizní program pravidelně informují o všech zajímavých představeních a výstavách v regionech a městech Středoevropského regionu, představení jsou často televizí i rozhlasem přenášena a ve sdělovacích prostředcích o nich probíhají rovněž pravidelné diskuse.

Region jako požitek

Obzvláště pěkný požitek nabízejí festivaly, dlouhé noci muzeí a putovní výstavy, které jsou pořádány ve všech dílčích regionech. Právě takové nabídky charakterizují a dokreslují celou rozmanitost regionu čtyř zemí, jeho kulturní dědictví a jeho aktuální současné umění. Region CENTROPE je tímto způsobem možné prožívat jako „region tisíce pozoruhodností“. Jedna z cest „Route CENTROPE“ směřuje například k více než tuctu míst, která jsou zapsána na seznamu světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, dále vede napříč kulturními krajinami, které jsou bohaté na tradicemi.

*Kulturní nabídka
překračující hranice*

Znovuobjevení starých kontaktů přispělo k posílení povědomí o tom, jak silně se zakládaly avantgardní myšlenky, trendy a umělecká díla minulosti na volném toku myšlenek a talentu v regionu – ať v oblasti architektury, výtvarných uměleckých oborů nebo v oblasti hudby. V rámci CENTROPE byly zlepšeny rámcové podmínky, za kterých mohou umělci, umělkyně a kulturní pracovníci využívat společný fondus a nyní dědictví aktuálně a nově v současné době interpretovat a předávat dále.

*Kulturní dědictví jako
závazek do budoucnosti*

Mezi umělci, umělkyněmi a kulturními pracovníky panuje čilé povědomí o kreativních možnostech, které vyplývají z otevřenosti vůči tradicím a současné tvorbě ve Středoevropském prostoru. Region čtyř zemí se stal místem, kde se rodí trendy, a kde na křižovatce myšlenek a vlivů vzniká něco nového a jedinečného.

*Místo pro kreativitu &
inovace*

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Kreativní prostředí zúrodňuje rovněž celé prostředí, ve kterém vyrábějí specializované podniky vysoce hodnotné a inovativní výrobky, které jsou výsledkem jejich spolupráce s umělci a umělkyněmi: na základě přeshraničních kontaktů a sítí mezi vzdělávacími zařízeními, umělci a umělkyněmi, podniky a podpůrnými zařízeními vytváří Středoevropský region nové určující trendy v oblasti designu, hudby, filmu a módy pro celý svět.

*Kultura jako
hospodářský faktor*

Hlavní oblasti a města Středoevropského regionu CENTROPE jsou si vědoma své centrální role, kterou umění, kultura a veškeré s uměním a kulturou související činnosti hrají pro vznik identity v regionu čtyř zemí. Proto potřebují síly, které zajistí rozšiřování jazykových znalostí, výměnu mezi umělci a umělkyněmi, a které vytvoří nové prostory pro kreativitu a dají k dispozici prostředky pro přeshraniční festivaly, výstavy a podobné aktivity.

*Podpora spolupráce v
oblasti umění & kultury*

Oblast cestovního ruchu vyvíjí, vypracovává a realizuje ve spolupráci se turistickými svazy atraktivní hranice regionu překračující turistické nabídky, v nichž jsou společně zahrnuty všechny regiony. Při jejich koncipování se vychází ze společných analýz potenciálu a využití synergií, které vyplývají z využití a propojení již existujících nabídek v partnerských regionech. Dále jsou pod značkou CENTROPE vyvíjeny další atraktivní nabídky, které daleko přesahují oblast kulturní turistiky, jako například tematika wellness, lázeňská turistika, víno & gastronomie a zpracovává se celá řada dalších nabídek z oblasti aktivit pro volný čas. Mezi tyto atraktivní oblasti patří především oblast Nezdiderského jezera a region kolem Národního parku „Dyje-Morava-Dunajské luhy“, kde vznikly přeshraniční rekreační oblasti a destinace pro volný čas, které jsou společně koncipovány a prezentovány na trhu.

*Přeshraniční kooperace
v turistickém ruchu*

7.2 CENTROPE 2006 – Kultura, okno k sousedům

Kulturní krajina regionu čtyř zemí, která se historicky vyvíjela, se vyznačuje nesmírně pestrou tvůrčí činností, bohatou kulturní nabídkou kulturních zařízení a pořádáním přitažlivých kulturních akcí. Vedle velkého množství architektonických památek a muzeí, renomovaných, mezinárodně zaměřených velkých kulturních akcí a festivalů se celý region může pochlubit velmi bohatou uměleckou a

*Bohatá kulturní nabídka
& pestrá tvůrčí činnost*

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

kulturní scénou, která je jako hodnotný prvek kvality života obyvatelstvem vysoce hodnocena.

Byla nastartována celá řada přeshraničních kooperací, které se vyvinuly na nejrůznějších úrovních a v současné době úspěšně probíhají. Tyto kooperace navazují na dlouhé tradice partnerství a na existenci zájmových skupin. Hudba ve všech svých podobách, výtvarné umění, film a kulturní dědictví jsou hlavní a nejdůležitější součástí většiny společných projektů. Byla to právě kulturní oblast, která vytvořila – z velké části už dlouho před rozšířením Evropské unie – cenné základy pro integraci navzdory jazykovým, kulturním, politickým a administrativním rozdílům.

Začínající kooperace

Přesto se však v kulturní a jazykové rozmanitosti nachází stále potenciál, který nebyl až do dnešního dne ještě dostatečně vyčerpán. Znalosti a informovanost o jednotlivých jazycích, kultuře a každodenním životě sousedních regionů nejsou ještě na mnohých místech dostatečné. Také úspěšná a trvale působící přeshraniční kulturní politika ještě naráží na strukturální problémy. Přímé kooperace nejsou součástí žádné nadřazené strategie, nýbrž se vesměs jedná o různé momentální formy spolupráce, které jsou zpravidla zaměřeny bilaterálně, a které jsou většinou časově omezené.

Kulturní rozmanitost jako potenciál

Bohatý kulturní život se může konec konců stát základnou pro turismus, který se bude týkat celého regionu. Turismus totiž potenciálně představuje důležitý hospodářský faktor stejně jako faktor zaměstnanosti. Snahy podporovat turismus se však v současné době většinou vyskytují v jednotlivých regionech pouze v národním měřítku. Aktivita související se vzájemným zpřístupněním nabídek, zviditelněním kulturního (literárního, hudebního, architektonického atd.) dědictvím bezprostředních sousedů,

Nedostatečné nabídky kulturní turistiky v celém regionu

koordinovaným rozvojem turistických infrastruktur stejně jako rozvoj případně marketing celého regionu CENTROPE jako jednotný celek pro kulturní turistiku a cestování jsou teprve zahajovány.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

7.3 Rozvojové perspektiva CENTROPE „Kultura & kulturní turistika“

Rozvojová perspektiva směřuje ke kulturnímu prostoru, který si je své přitažlivosti dobře vědom a svůj velmi bohatý kulturní potenciál odpovídajícím způsobem komunikuje dovnitř i ven a rozvíjí široce koncipované informační nabídky. Velmi bohatá kulturní nabídka má vycházet ze stávajících propojení a navazovat na již existující kooperace a má být pokryt širší akční rámeček. Prohlubování kulturních vztahů, vzájemné kulturní výměny a propojení kulturních iniciativ je obzvláště vhodné pro sblížení lidí v regionu a může přispívat k tomu, že se bude pomalu utvářet (sebe)vědomí vztahující se k CENTROPE.

Společná identita prostřednictvím kulturní kooperace

Nutno však zdůraznit, že na jedné straně neexistuje v současné době kompaktní a snadno přístupný přehled celé kulturní nabídky v CENTROPE pro obyvatelstvo zajímající se o kulturu, který by zahrnoval všechny dílčí regiony. Na druhé straně však také chybí propojené informace pro kulturní pracovníky samotné, například v souvislosti s možnostmi nejrůznějších podpor, dále chybí informace o aktivitách v sousedních zemích, o možnostech kooperací, apod. Zlepšit tuto situaci lze tak, že se naváže na již existující zdroje informací. Dále je třeba vyvinout společné marketingové strategie, které učiní celý region pro kulturní turistiku přitažlivější. Rovněž musí být daleko více využívána multiplikační role sdělovacích prostředků.

Zprostředkovávat kulturu jako klíčovou strategii

CENTROPE podporuje a rozvíjí kulturní potenciál celého regionu, aby mohl rozšířit stávající silné stránky, propojit aktivity a vytvořit nová pole působnosti a nové příležitosti. Přitom se uplatní jak opatření, která mohou podpořit kulturní turistiku, tak aktivní podpora současné umělecké tvorby. Spolupráce institucí, které spolupůsobí při zprostředkovávání a podporování kultury, musí být zintenzivněna a upevněna. Musí být podněcována podporována výměna a kooperace mezi umělci, umělkyněmi a kulturními pracovníky v oblastech všech oborů výtvarných umění, hudby, literatury, filmu, audiovizuálních médií a multimediálních prostředků. Přitom se doporučuje, aby byly využívány existující kulturní instituce a kulturní iniciativy. Navíc nelze umění a kulturu podceňovat, neboť představují důležitý faktor hospodářské prosperity dané lokality. Těžiště společného kulturně politického zaměření se bude proto nacházet ve zviditelňování, podporování a přeshraničním provázání vybraných kreativně hospodářských sektorů.

Podporovat klíčovou strategii kulturu & rozvíjet potenciály

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

7.4 Agenda CENTROPE „Kultura & kulturní turistika“

- **Strategie a opatření pro vzájemné zpřístupnění a rozvíjení kulturní a turistické nabídky v CENTROPE**

Na základě přesné a pečlivé analýzy turistického potenciálu a potenciálu volného času lze může být vypracován společný způsob postupu pro reklamní aktivity a marketing kulturních turistických nabídek. Na začátku je jde o především o interní zpřístupnění s cílem, občany a občanky regionu CENTROPE sensibilizovat pro nabídky partnerských regionů, případně pro tamní kulturní život a kulturní dědictví. Turistické nabídky překračující hranice regionu mohou představovat kvalitativní a také kvantitativní obohacení. Turistické infrastruktury a dopravní nabídky šité na míru mají být vzájemně plánovány, koordinovány a budovány.

- **CENTROPE Guide**

Obzvláště speciální kulturní, cestovní průvodce a průvodce pro volný čas, orientované především na kulturní dědictví (například formou novinových příloh), mohou region čtyř zemí zpřístupnit jako spolusouvisející kulturní region a napínavou destinaci. Na to mohou navázat tématická vydání (například průvodce architekturou), která osloví další cílové skupiny.

- **Zavedení „CENTROPE-Card“**

Speciální průkazka, která bude platná v celém regionu, poskytne zlevněný vstup do muzeí, zámků a hradů, klášterů a národních parků v celém regionu. Umožní rovněž snížené vstupné na různé akce. Malá doplňující brožurka by mohla obsahovat dodatečné informace týkající se jednotlivých zařízení, jako otevírací doby, mimořádné výstavy nebo akce na pokračování.

- **Etablování trasy „Route Centrope“**

V protikladu k běžné trase, která se vztahuje k jedné konkrétní cestě, bude trasa „Route Centrope“ něco jako „řetěz perel“ tedy lokalit a kulturních míst, která stojí za podívání. Route Centrope tím umožní prezentovat region také mimo turistické cesty nebo již známé pamětihodnosti. Návštěvníci a návštěvnice budou mít tak možnost, navštívit a prohlédnout si mnoho míst v libovolně volitelném čase.

- **Tématické cestování v regionu Centrope**

Pod heslem „seznámit se s CENTROPE“ si lze představit speciální zájmové zájezdy „Special Interest-Reisen“ v jejichž rámci se budou konat speciální tématické prohlídky a další spolusouvisející aktivity. Jak příklad se nabízí architektura, literární a filmová scéna, nebo oblast elektroniky či gastronomie. Vypracování takových tématicky orientovaných cestovních nabídek provádějí partneři v příslušných městech a regionech.

- **Kulturní kompas**

Kompaktní a vícejazyčný přehled, který zahrnuje všechny dílčí regiony a podává informace o všech akcích, zařízeních a aktivitách, usnadní přístup ke kulturní nabídce CENTROPE. Brožurky a webové stránky CENTROPE mají v příslušných oblastech

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



prezentovat všechna důležitá zařízení se všemi nejdůležitějšími údaji (adresy, otvírací doby, dosažitelnost, atd.).

- **Sdružená informační oblast pro kulturní sektor**

Speciální informační nabídky (brožury, seznamy, internetová fóra) pokud jde o možnosti podpory, kulturní podniky a jejich služby, stávající a o spolupráci se zajímavými iniciativy, nabídky vzdělávání a kvalifikací apod. usnadňují kulturním pracovníkům a zájemcům o kulturu spolupráci.

- **Pracovní skupina CENTROPE Kultur & volný čas**

Pracovní skupina, která je tvořena kulturními zařízeními, skupinami umělců a umělkyně dále lokálními a regionálními osobami, které jsou oprávněné rozhodovat, funguje jako informační a koordinační místo pro všechny země a zastupuje nebo propaguje značku „Centrope Kultur“. Dále má za úkol koordinovat činnosti a akce, zprostředkovávat a informovat umělecké scény, provozovat webové stránky eventuelně vypracovávat informační materiály pro širokou veřejnost. V rámci „kulturních výměnných dnů“ nebo symposií mohou správy případně politické instituce, které jsou oprávněné rozhodovat, organizovat setkání s odborníky a odborníky z nejrůznějších kulturních institucí a zařízení kulturního managementu. Zesítním mezi kulturními správami lze konec konců docílit lepší koordinace při plánování programů případně sladění aktivit partnerských regionů a měst.

- **Kulturní strategie CENTROPE: multilaterální rozvíjení existujících kooperací**

Vzhledem k hustotě přeshraničních kulturních projektů a kooperací, které jsou z velké většiny bilaterální, se má multilaterálně koncipovaná kulturní strategie koncentrovat především na rozšiřování projektů již existujících. Doporučuje se, aby byly aktuální a stávající kooperace v jedné oblasti rozšířeny na ostatní regiony na území CENTROPE, které tam rovněž budou vykazovat silné stránky. Dále má být podníceno propojení mezi odvětvími (např. kulturní iniciativy městských částí), které jsou silně zastoupeny ve více partnerských regionech, a které ještě dosud nebyly mezinárodně podporovány.

- **Etablování image značky „CENTROPE Culture“**

Tato značka má prostřednictvím společné marketingové strategie, která je zakotvena lokálně, regionálně a národně, propagovat celý region dovnitř i ven. Přitom je důležité, aby byly zdroje využívány společně, a aby byly vytvořeny synergie mezi kulturou, hospodářstvím a turistickým ruchem. Pod tuto značku mohou být rovněž integrovány již existující činnosti a akce.

- **Podpora jazyků & opatření pro podporu vytváření identity**

Opatření pro podporu vytváření identity, která se vztahují k společnému kulturnímu a historickému dědictví, podporují vznik regionálního povědomí o kulturní sounáležitosti. V této souvislosti je důležité, podporovat a korigovat vzdělávací a kulturněpolitické snahy, jejichž cílem je podle možností podporovat a posilovat zlepšení jazykových znalostí regionu. Iniciativy k podpoře překladu a zpřístupnění specifického literárního dědictví

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

případně současné tvorby podporují prohloubené interkulturní znalosti o Středoevropském regionu.

- **Současná tvůrčí umělecká činnost: společné možnosti podporování**
Současné umění má být podporováno v celém regionu. Aby zde bylo možné, navázat na existující kontakty, případně vytvářet pobídky a stimuly k projektovým iniciativám i v budoucnosti, nutno inicializovat společná podpůrná opatření, které lze vytvářet na pozadí vzájemných možností podporování partnerských měst
- **Rozvoj společného kreativně hospodářského hlavního směrného plánu** Stanovení hlavní pozornosti na tzv. „Creative Industries“ zlepší nejen konkurenceschopnost regionu, ale přinese i hospodářské zvýšení hodnoty malých a středních podniků a pozitivní účinky na zaměstnanost. Společně vyvinutý strategický plán obsahuje kvalifikační programy, podpůrná opatření pro zakládání podniků a transfery kreativně hospodářských služeb. Dalším přínosem bude rovněž rozvoj výroby a marketing. Obzvláště vhodné se jeví oblasti designu, filmu a hudby.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info

8 Kommunikace & kooperace

8.1 CENTROPE 2015 – Kde pak zde bývala hranice?

V celém regionu CENTROPE jsou udržovány intenzivní přeshraniční kooperace ve všech oblastech života. Komunikace mezi sousedními zeměmi navzdory jazykovým a územním hranicím lidem společný region lidem přibližuje. Zvláště přeshraniční zpravodajství ve sdělovacích prostředcích působí velmi pozitivně na rozvoj spolupráce ve Středoevropském regionu.

Navzájem o sobě víme

Přítomnost myšlenky CENTROPE a pozitivní image regionu u jeho obyvatelstva způsobily, že se region stal známým také v mezinárodním měřítku. Lidé v CENTROPE jsou pyšní na to, že žijí a pracují v tomto mnohotvárném regionu, protože se v při příležitosti četných setkávání ještě lépe naučili, dívat se zvědavě a s respektem přes vlastní národní hranice a současně se navzájem od sebe učit. Velký počet společných záměrů a projektů mezi jednotlivci, organizacemi a podniky ve veřejném i privátním sektoru se stal samozřejmostí a garantuje kulturu spolupráce a vzájemné důvěry.

Pozitivní image

Institucionalizace spolupráce bylo jedním z nejdůležitějších milníků pro usnadnění přeshraničních kooperací stejně jak v komunikačním procesu. Přeshraniční kooperační management CENTROPE je ústřední bod a motor k řešení společných úkolů, projektů a centrálnou zájmových skupin. Společně stanovená pravidla hry a štitlá, decentralizovaná organizace napomáhají optimálním výsledkům.

Efektivní struktury interregionální kooperace

V každé ze čtyř zemí patřících k CENTROPE existuje vlastní kooperační management CENTROPE, který se stará o interní rozvoj a politickou koordinaci kooperačních zájmů jednotlivých zemí. Koordinované zájmy CENTROPE v rámci jednotlivých dílčích regionů jsou dále v nadregionálním měřítku společně partnery rozvíjeny, s cílem vytvořit strategii a stanovit opatření pro celý středoevropský region. Jako velká výhoda se ukázala skutečnost, že každý z dílčích regionů rovněž převzal klíčové úkoly pro celý region, čímž enormně vzrostla identifikace s CENTROPE a vyvinula se dělba práce, která velmi podporuje soudržnost.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Kooperační management funguje jako poradenská a koordinující platforma, dále jako servisní struktura, která vysílá impulsy a podporuje vzájemnou koordinaci při dalším rozvoji celého regionu. Platforma je vybudována tak že, jak veřejná, tak soukromá zařízení a zainteresovaní jednotlivci mohou aktivně spolupůsobit a činnost podporovat. Podstatnou část představují aktivity, které jsou zaměřené na komunikaci úkolů a přídavné hodnoty ve Středoevropském regionu. Cílovou skupinou komunikace je nejen obyvatelstvo Středoevropského regionu, nýbrž také mezinárodní veřejnost.

Zapojení veřejných & soukromých aktérů

Konference CENTROPE, která je financována zúčastněnými zemskými hejtmány, prezidenty jednotlivých regionů a starosty, představuje politické hlavní grémium Středoevropského regionu. V tomto rámci jsou přijímána zásadní usnesení a rozhodnutí týkající se kooperativních úkolů a aktivit. Dále jsou v tomto rámci stanovovány střednědobé rozvojové cíle CENTROPE a uzavírány dohody o kooperačních závazcích. Na evropské úrovni vystupuje konference CENTROPE jako „hlas“ CENTROPE a usnadňuje tak uskutečňování centrálních záměrů, které jsou podporovány Evropskou unií. Konference CENTROPE se ve své činnosti opírá o poradní sbory, což jsou odborná poradenská, pracovní a rozvojová grémia, a organizačně je podporována a koordinována infrastrukturou sekretariátů.

zařízení CENTROPE

8.2 CENTROPE 2006 – Budoucnost na dosah

V roce 2006 se vypracování společných perspektiv pro budoucnost Středoevropského regionu nachází již ve velmi pokročilém stádiu. Rovněž jsou vyvinuty základní struktury pro decentrálně a současně nadregionálně organizovaný kooperační management. Do jaké hloubky spolupráce sahá a jaké šance a perspektivy z této aktivní součinnosti vyplývají, je veřejnosti nicméně ještě málo známé. Rovněž sdělovací prostředky komunikují tyto úspěchy nepravidelně a případ od případu. Z tohoto důvodu jsou v rámci projektu CENTROPE zahájeny četné aktivity, které mají obyvatelstvu poskytnout plastický obraz CENTROPE a umožnit mu Středoevropský region intenzivně prožívat.

Objasnění budoucích perspektiv

Europa Region Mitte
Středoevropský region
Stredoeurópsky región
Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Politici zodpovědní pracovníci jakož i odborníci a odbornice z hospodářského života, vědy, kultury, společnosti, oblasti vzdělávání a ochrany životního prostředí se zevrubně zabývají možnostmi rozvoje Středoevropského regionu. Je zřejmé, že aby bylo možné efektivně využívat potenciál a zvyšovat konkurenceschopnost, je zapotřebí dobře organizované přeshraniční kooperační struktury.

Kooperační management : nezbytnost & výzva

Přitom se stojí partneři ze čtyř dílčích regionů ovšem také před velkými výzvami, protože právní kompetence, jejich autonomie v různých oblastech a dané možnosti financování jsou často velmi rozdílné. Mimo se vyskytují obavy, že rozhodovací struktury, které jsou už tak jako tak uvnitř dílčích regionů často komplexní, budou ještě komplikovanější a díky meziregionálním koordinačním procesům ještě ztíženější. V neposlední řadě je také nutné respektovat nadřazené národnostní povinnosti. Uvést v soulad tyto závazky s meziregionálními dohodami není totiž vždy zrovna jednoduché. Vytvoření CENTROPE je už nicméně v rozšířené Evropě takřka nutný a neodvratný vývoj a pro všechny zúčastněné mají jednoznačně převahu šance koordinované perspektivy.

Vůle ke kooperativnímu uspořádání

8.3 Rozvojová perspektiva CENTROPE „Komunikace & kooperace“

Kooperace začíná komunikací. V přeshraničním regionu vzniká interkulturní a mezinárodní dorozumění jen díky oboustranné výměně, vzájemnému učení, plynulé spolupráci a budování kontaktů mezi různými aktéry a zařízeními. Neméně důležité je vytváření platform a zájmových skupin či sítí.

Kooperace potřebuje komunikaci

Zároveň roste dlouhodobý a trvalý užitek pro region úměrně s jeho stupněm popularity. Proto pracuje CENTROPE systematicky na tom, aby vznikl nezaměnitelný image, který najde a otevře cestu jak k hlavám, tak také k srdcím lidí v regionu. Nové, celoregionální sebevědomí je předpokladem pro to, aby byl CENTROPE schopen úspěšně vystupovat a získat mezinárodní vliv a uznání. K tomu může dojít jen tehdy, jestliže obyvatelstvo šance a výhody tohoto kooperačního prostoru rozpozná a bude je aktivně využívat. Při vytváření tohoto povědomí nové regionální identity, která stávající sounáležitosti nenahradí, nýbrž je přesáhne a pozitivně doplní, hrají právě sdělovací prostředky velmi důležitou roli.

Image & povědomí

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

Posílení meziregionální komunikace je nezbytné. Musí být nutně vyvinuty vhodné struktury regionální spolupráce, které odpovídají aktuálnímu příslušnému stavu kooperace v jednotlivých tematických oblastech. Cíle budoucí vize CENTROPE však přitom nesmí být ztraceny ze zřetele.

Hlavní motivy pro spolupráci v CENTROPE

Multilaterální kooperační praxe, která je plánována pro CENTROPE, se má principiálně řídit pěti hlavními motivy :

1. Kooperace se uskutečňuje je v případě těch úkolů a témat, které byly příslušnými zúčastněnými partnery definovány jako společná záležitost a společný zájem, a kooperace v souvislosti s těmito úkoly a tématy přinese zisk všem účastníkům.

Přidaná hodnota & zájmy

2. Není nutné, aby všechny úkoly a témata zpracovávali vždy všichni partneři. Existují různé úrovně spolupráce (region – region, město – město, region – město a podobně) a tyto nutno rozlišovat. Nicméně rovněž bilaterální opatření musí být kompatibilní s celkovou koncepcí CENTROPE a musí být včas transparentní pro všechny partnery.

Funkčnost & transparentnost

3. Struktura kooperace je uzpůsobena tak, aby mohly jak veřejné, tak i privátní instituce, zařízení a zájmové skupiny aktivně spolupůsobit a podporovat všechny činnosti.

Veřejně & soukromě

4. Funkcí CENTROPE není nahradit žádné ze stávajících lokálních a regionálních zařízení / správních orgánů, nýbrž CENTROPE jim má být k dispozici jako poradní a koordinační síť (jak v politickém smyslu, tak odborném) v oblastech úkolů, které byly definovány. Centrope má rovněž napomáhat při dalším rozvoji kooperačních agend.

Poradenství & koordinace

5. Podstatnou část svých aktivit koncentruje CENTROPE na komunikaci cílů, úkolů a přidané hodnoty Středoevropského regionu veřejnosti v CENTROPE stejně jako směrem ven (Evropa, mezinárodní prostředí). CENTROPE také provádí odpovídající marketing.

Komunikace & marketing

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

V průběhu první projekční etapy CENTROPE se jednoznačně prokázalo, že je koordinace v rámci dílčích regionů na základě dobře fungujících pracovních struktur nezbytně nutná. Decentralizovaná koordinace ve všech příslušných dílčích regionech je předpokladem pro nosnou transregionální kooperaci. Cílem je proto etablovat ve všech čtyřech dílčích regionech silné pracovní a kooperační struktury CENTROPE, které v budoucnosti společně vytvoří základnu pro kooperační management CENTROPE, který bude multilaterální a bude strukturován podle zájmových skupin.

Kooperační management zájmových skupin, který je zakotven v dílčích regionech

8.4 Agenda CENTROPE „Komunikace & kooperace“

- **Vybudování a uspořádání kooperačního managementu CENTROPE v dílčích regionech**
Správní celky všech čtyř dílčích regionů rozvíjí a koordinují své příslušné aktuální kooperační zájmy, zvláště otázky související s CENTROPE jak z hlediska obsahu, tak také z hlediska operativního. To se týká především otázek účinné vnější komunikace, koordinace programové periody Evropské unie 2007-2013, akčních plánů a plánů opatření stejně jako získávání dalších institucionálních a podnikatelských partnerů.
- **Nadregionální kooperační management CENTROPE**
Nadregionálně fungující kooperační management, který ponese zodpovědnost za celkovou performanci CENTROPE a jeho projekty, bude čerpat z pracovních a koordinačních struktur dílčích regionů.
- **Podpora vytváření identity**
V rámci četných opatření je obyvatelstvo CENTROPE neustále seznamováno s cíly a užitekem, který plyne ze spolupráce mezi jednotlivými regiony. Není ovšem cílem, pokoušet se najít pro region „nejmenšího společného jmenovatele“ a redukovat veškeré vzájemnosti na minimum, ale naopak vyzdvihnout zvláštnosti jednotlivých dílčích regionů a podporovat povědomí o mnohotvárnosti Středoevropského regionu. Soutěžení pod heslem „Region tisíce zvláštností“, vytvoření stezky pro volný čas a turistiku CENTROPE“, která propojí slavné pamětihodnosti a méně známé „tajné tipy“, kreativní soutěže pro děti a mládež stejně jako celá řada dalších aktivit v oblasti umění, sportu nebo gastronomie mohou přispívat k tomu, že se posílí identifikace ve Středoevropském regionu. Zlepšená nabídka programů k výuce jazyků sousedních zemí rozhodujícím způsobem přispěje k vytváření nových kontaktů, zájmových skupin a sítí.
- **Kooperace v oblasti sdělovacích prostředků**
Objem zpravodajství o jednotlivých dílčích regionech v ostatních dílčích regionech CENTROPE bude stále narůstat a stane se pro sdělovací prostředky v CENTROPE

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info



centrope
CENTRAL EUROPEAN REGION

každodenní samozřejmostí. Díky zpravodajství z oblastí sportu, kultury a běžného života, příspěvkům o každodenních a pozitivních kooperačních zkušenostech, ulehčujícím každodenní život, bude vznikat pocit „hranicemi neomezených“ setkávání v nejširším smyslu slova. To vše bude umožněno díky neustále většímu propojení sdělovacích prostředků (až po zřízení společných rozhlasových a televizních stanic) a komunikačních odborníků. Stejně tak dojde ke zlepšení rámcových podmínek pro kooperace sdělovacích prostředků vytvářením platform a k dispozici budou rovněž odpovídající finanční prostředky.

- **Značka CENTROPE**

CENTROPE má být rozvíjena jako regionální značka a jejím cílem bude posilovat postavení regionu v mezinárodní konkurenci. Co nejširší používání značky má zajistit vysokou popularitu regionu. Cílem je, aby pokud možno každý znal CENTROPE a region čtyř zemí se značkou spojoval.

Europa Region Mitte

Středoevropský region

Stredoeurópsky región

Közép-Európa Régió

Consortium CENTROPE:
ECO PLUS
Europaforum Wien
Regional Consulting
WIBAG
WWFF

on behalf of:
the Federal Provinces of
Burgenland
Lower Austria
Vienna

Project Office CENTROPE:
Europaforum Wien
Rahlgasse 3/2
A-1060 Vienna
T +43-1-5858510-0
F +43-1-5858510-30
office@centrope.info
www.centrope.info